

**PROGRAMA**  
1121 EGITURA ETA LAGUNTZA**ARDURADUNA**  
01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARI NAGUSIAHELBURUA**KABINETE ZERBITZUA.**

1. LEHENDAKARIAREN EGUNEROKO JARDUNAREKIN ZERIKUSIA DUTEN GAJETAN AHOLKULARITZA ADITUA ESKAINTZEA.
2. LEHENDAKARIAREN AGENDA KOORDINATZEA.
3. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA EKITALDI ZEIN BIDAI PUBLIKOETAN.
4. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA.

**ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA**

5. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTEA ZABALTZEA..
6. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA.

**PROTOKOLO ZERBITZUA**

7. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA JENDE AURREKO EKINTZETAN.
8. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA.
9. EUSKO JAURLATZAREN SAILEI PROTOKOLO GAJETAN AHOLKUA EMAN ETA SAIL HORIEK KOORDINATZEA.

**ZERBITZU OROKORRAK**

10. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.
11. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA.
12. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA
13. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA.
14. ORGANO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA.

**PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA**

15. GIZARTEAREN EGOERA ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIOA GAURKOTZEA.

**AZTERLAN ETA LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA**

16. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA.
17. LEHENDAKARITZARI DAGOKION AHOLKU ETA LAGUNTZA LANA BULTZATZEKO BEHAR DEN INFORMAZIO

**PROGRAMA**  
1121 ESTRUCTURA Y APOYO**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIAOBJETIVO**SERVICIO DEL GABINETE.**

1. ASESORAMIENTO EXPERTO EN TODAS LAS MATERIAS RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD DIARIA DEL LEHENDAKARI.
2. COORDINACION DE LA AGENDA DEL LEHENDAKARI.
3. ACOMPAÑAMIENTO AL LEHENDAKARI EN ACTOS Y VIAJES PUBLICOS.
4. DIFUSION DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI

**COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL.**

5. TRANSMISION DE UNA IMAGEN HOMOGÉNEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO.
6. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR.

**SERVICIO DE PROTOCOLO**

7. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA.
8. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD.
9. ASESORAR Y COORDINAR A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO EN MATERIA DE PROTOCOLO.

**SERVICIO GENERALES**

10. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTION DE SU EJECUCION Y CONTROL DEL GASTO.
11. GESTION DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.
12. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.
13. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIANEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS.
14. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS.

**SERVICIO DE PROSPECCIÓN SOCIOLÓGICA**

15. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA REALIDAD SOCIAL.

**SERVICIO DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN JURÍDICO**

16. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.
17. ELABORAR O RECABAR CUANTA INFORMACIÓN POLÍTICA Y TÉCNICA SEA NECESARIA PARA PROPICIAR LA

POLITIKOA ETA TEKNIKOA LORTZEA, LANTZEA ETA ZABALTZEA.

18. JAURLARITZAREN JARDUN NAGUSIARI BURUZKO TXOSTENAK EGITEA ALDIRO.

#### **PARTE HARTZEA SAREAN**

19. JAURLARITZAK EGINDAKO LANA ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA INTERNETEN.

20. HERRITARREN PARTE HARTZEA.

21. GARDENTASUNA.

22. ENTZUTE AKTIBOA

#### **IKUSENTZUNEZKO KOMUNIKAZIOA**

23. IKUSENTZUNEZKO EKOIZPENA.

24. IKUSENTZUNEZKO ZERBITZUA.

25. INTERNETI BURUZKO IKERKETA, KONTU-IKUSKARITZA ETA AZTERLANAK.

#### **TOKI ADMINISTRAZIOA**

26. EUSKADIKO UDALEN LEGEAREN ZIRRIBORROA EGITEA .

27. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA TOKI ADMINISTRAZIOEN ARTEKO HARREMANAK SENDOTZEA ZENBAIT HARREMAN ORGOREN BITARTEZ.

#### **KOORDINAZIOA**

28. GOBERNU EGINTZA, LEGE PROPOSAMENI, PLANEI, PROGRAMEI ETA JARDUERA NAGUSIEN JARRAIPIEN EGOKIA EGITEKO.

29. POLITIKA EREDU BERRIAK DISEINATZEA, GOBERNAMENDUAREN EDO GOBERNU ONAREN ALORREAN, ZERBITZU PUBLIKOAK HOBETZEKO ETA BERRITZEKO NAHIZ POLITIKA PUBLIKOAK EBALUATZEKO, BERRIKUNTZA ETA ADMINISTRAZIO ELEKTRONIKORAKO ZUZENDARITZAREN LANKIDETZAREKIN.

30. SAILEN ARTEKO EDOTA ERAKUNDE ARTEKO ORGANOETAN PARTE HARTZEA, GOBERNU EGINTZAN HORIEK DUTEN JARDUEERA SENDOTZEKO, ETA HORIEK KOORDINATZEA BULTZATZEA, EGOKI ETA ERAGINKOR FUNTZIONA DEZATEN.

#### **ESTATUTUAREN GARAPENA**

31. ESKUALDATU GABEKO TRANSFERENTZIEN ESKUALDATZE PROZESUAREN AMAIERA SUSTATZEA.

32. ESKUMENI BURUZKO TXOSTEN JURIDIKOAK EGITEA EUSKO JAURLARITZAREN SAILEK ESKATUTA.

33. ESTATUKO LEGEEN ESKUMENEN EBALUAZIO TXOSTENAK EGITEA.

34. EAE-REN ESKUMENARI BURUZKO DATU BASEA GARATU ETA HOBETZEA

35. GAI HONETAKO JURISPRUDENTZIA KONSTITUZIONALAZ AZTERTZEA.

#### **JAURLARITZAREN IDAZKARITZA ETA LEGEBILTZARREKIKO HARREMANETARAKOA**

36. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.

37. EUSKO LEGEBILTZARREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.

LABOR DE APOYO Y ASESORAMIENTO QUE LE CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA.

18. ELABORACIÓN DE INFORMES PERIÓDICOS SOBRE LA ACTUACIÓN GLOBAL DEL GOBIERNO.

#### **PARTICIPACION EN RED**

19. DIFUSION DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI EN INTERNET.

20. PARTICIPACION CIUDADANA.

21. TRANSPARENCIA.

22. ESCUCHA ACTIVA.

#### **COMUNICACIÓN AUDIOVISUAL**

23. PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL.

24. SERVICIO AUDIOVISUAL..

25. INVESTIGACIÓN, AUDITORIAS Y ESTUDIOS DE INTERNET.

#### **ADMINISTRACIÓN LOCAL**

26. ELABORAR BORRADOR DE LA LEY MUNICIPAL DE EUSKADI.

27. POTENCIAR RELACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CON LAS ADMINISTRACIONES LOCALES A TRAVÉS DE ÓRGANOS DE ENCUESTRO.

#### **COORDINACIÓN**

28. LA ACCIÓN DE GOBIERNO, QUE PERMITA REALIZAR EL OPORTUNO SEGUIMIENTO DE LOS PROYECTOS DE LEY, PLANES, PROGRAMAS Y ACTUACIONES MÁS SIGNIFICATIVAS.

29. DISEÑAR MODELOS QUE, EN EL MARCO DEL BUEN GOBIERNO O GOBERNANZA, PERMITAN FORMULAR POLÍTICAS DE MEJORA E INNOVACIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS Y DE EVALUACIÓN DE POLÍTICAS PÚBLICAS, EN COLABORACIÓN CON LA DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA.

30. PARTICIPAR EN ORGANOS DE CARÁCTER INTERDEPARTAMENTAL O INTERINSTITUCIONAL PARA REFORZAR SU ACTIVIDAD EN LA ACCIÓN DE GOBIERNO Y PROMOVER SU COORDINACIÓN Y EL EFICAZ Y EFICIENTE FUNCIONAMIENTO DE LOS MISMOS.

#### **DESARROLLO ESTATUTARIO**

31. PROMOVER LA CULMINACIÓN DEL PROCESO DE TRANSFERENCIAS PENDIENTES.

32. ELABORAR INFORMES JURÍDICO-COMPETENCIALES A SOLICITUD DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTO DEL GOBIERNO VASCO.

33. ELABORAR INFORMES DE EVALUACIÓN COMPETENCIAL DE LAS LEYES ESTATALES.

34. DESARROLLAR Y MEJORAR LA BASE DE DATOS RELATIVA A LA COMPETENCIA DE LA CAPV.

35. ANALIZAR LA JURISPRUDENCIA CONSTITUCIONAL EN LA MATERIA.

#### **SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO**

36. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO.

37. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO.

38. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.

39. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.

#### **BALIO DEMOKRATIKOAK HEDATZEA**

40. EZTABAIDA TALDEAK ANTOLATZEA

41. EUSKADIKO EZTABIDA ETA GOGOETA GUNEA HEDATZEA.

42. TALDE, ELKARTE ETA, OROKORREAN, GIZARTE ZIBILAK EUSKAL ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIN DITUEN HARREMANAK SUSTATZEA.

#### **EKONOMIA GAIEN ZERBITZUA**

43. EKONOMIAREN POLITIKA OROKORRAK NAHIZ SEKTOREETAKOAK ZUZENTZEN ETA JARRAITZEN LAGUNTZEA LEHENDAKARIARI.

44. JAURLARITZAREN JARDUERAK JARRAITZEA.

#### **BETETZE MAILA**

1. LEHENDAKARIAREN EGUNEROKO JARDUNAREKIN ZERIKUSIA DUTEN GAJETAN AHOLKULARITZA ADITUA ESKAINTZEA.

Aholkularitza horren bitartez, lehendakariari uanean uanean informazioa eman zaio bere eguneroko ekitaldi, lan bilera eta batzarren izaera eta helburuei buruz eta horretarako behar izan duen dokumentazioa ere eman zaio.

2. LEHENDAKARIAREN AGENDA KOORDINATZEA.

Agenda prestatzeko, lehendakariaren agerpen publiko eta pribatu guztiak antolatu eta programatu dira Lehendakariaren Idazkaritzarekin batera. Agendan dauden ekitaldi guztiak Komunikaziorako Idazkaritza Nagusiarekin, Herritarren Partaidetzarako eta Dokumentazioko Idazkaritza Nagusiarekin eta Protokolo Zuzendaritzarekin koordinatzen dira.

3. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA EKITALDI ZEIN BIDAI PUBLIKOETAN.

Kabineteko zuzendariak lehendakariari lagundu dio egin diren ekimen eta ekitaldi publiko gehienetan.

4. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA.

Lehendakariaren jardun instituzionalean laguntzea dela eta, komunikabideei dei egin zitzaizkien Lehendakariak eta bozeramaileak Ajuria-Enean, Lehendakariaren eta kanpoan egindako jardueren berri eman zezaten. Lehendakariak Euskadin nahiz Estatuan egindako bidaietan lagundu dugu eta horien berri eman dugu. Halaber, atzerrira egindako bidaietan lagundu eta horien berri eman dugu.

Horrezaz gain, prentsa bulegoak Lehendakariaren jarduerari buruz idatziZko prentsak, irratian eta telebistan agertzen diren berriei jarraipena egin eta artxibatu egiten ditu.

Lehendakariaren behin betiko hitzaldiak artxibatzea eta horretarako Irekiako grabazioekin alderetzea.

38. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL ARARTEKO.

39. PUBLICAR LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.

#### **DIFUSIÓN DE VALORES DEMOCRÁTICOS**

40. ORGANIZACIÓN DE GRUPOS DE DEBATE.

41. DIFUSIÓN PÚBLICA DE NÚCLEOS DE DEBATE Y PENSAMIENTO EN EUSKADI.

42. FOMENTAR LAS RELACIONES ENTRE GRUPOS, ASOCIACIONES Y SOCIEDAD CIVIL EN GENERAL CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VASCA.

#### **SERVICIO DE ASUNTOS ECONÓMICOS**

43. ASISTIR AL LEHENDAKARI EN EL SEGUIMIENTO Y DIRECCIÓN DE LAS POLÍTICAS ECONÓMICAS GENERALES Y SECTORIALES.

44. SEGUIMIENTO DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO.

#### **GRADO DE CUMPLIMIENTO**

1. ASESORAMIENTO EXPERTO EN TODAS LAS MATERIAS RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD DIARIA DEL LEHENDAKARI.

*Este asesoramiento ha consistido en tener puntualmente informado al Lehendakari de la naturaleza y fin de todos los actos, reuniones de trabajo y encuentros que conforman su actividad diaria así como proveerle de la documentación necesaria.*

2. COORDINACION DE LA AGENDA DEL LEHENDAKARI.

*La confección de la agenda se ha llevado a cabo ordenando y programando todas las presencias públicas y privadas del Lehendakari en colaboración con la Secretaría del Lehendakari. Todos los aspectos relacionados con los actos contenidos en la agenda se coordinan con la Secretaría General de Comunicación, la Secretaría General de Participación Ciudadana y Documentación, y la Dirección de Protocolo.*

3. ACOMPAÑAMIENTO AL LEHENDAKARI EN ACTOS Y VIAJES PUBLICOS.

*El Director de Gabinete ha acompañado al Lehendakari en la práctica totalidad de los actos y presencias públicas.*

4. DIFUSION DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI.

*En relación a las labores de apoyo a la actividad institucional de Lehendakari: Se realizaron las correspondientes convocatorias a los diversos medios de comunicación, al objeto de dar cobertura a las actividades del Lehendakari en Ajuria Enea, Lehendakariaren eta kanpoan egindako jardueren berri eman zezaten. Lehendakariak Euskadin nahiz Estatuan egindako bidaietan lagundu dugu eta horien berri eman dugu. Halaber, atzerrira egindako bidaietan lagundu eta horien berri eman dugu.*

*La oficina de prensa hace, además, el seguimiento y archiva todas las actividades del Lehendakari que aparecen en prensa escrita, radio y televisión.*

*Archivo de los discursos definitivos del Lehendakari para lo que es necesario cotejarlo con las grabaciones*

Jaurlaritzaren Kontseiluak astero egiten duen bileran aztertutako gaiet buruzko informazio txostena prestatzea eta Jaurlaritzaren bozeramailea den sailburuaren agerraldiak prestatzea. Jaurlaritzaren jardueret buruzko informazio oharrek egitea, oharrok komunikabideetan eta Irekian zabaltzeko gero.

“Euskadi: Herri irekia” DVDa ingelesez, txineraz, euskaraz eta gaztelaniaz argitaratzea.

Txosten digitala aztertzea. Aplikazioen metodologia.

Komunikazioaren Gidaliburua: edukiak eguneratzea eta lehiaketa bat abiaraztea, gida hori formatu digitalean eskuratu eta etenik gabe berritzeko aukera eskunik duen aplikazio bat izateko.

Mugikorretara sms mezuak bidaltzeko zerbitzu bat abiarazi da, Eusko Jaurlaritzaren mezu webgunean alta emandako kazetariet premiazko deialdien berri emateko.

Jaurlaritzaren Kontseiluet buruz, 45 bat prentsaurreko deitu ziren 2010ean eta dossier kopuru berbera idatzi. Azkenik, Jaurlaritzaren Bozeramaleari laguntzeko zereginak ere aipatu behar ditugu atal honetan.

Eusko Jaurlaritzako sailburuek Lehendakaritzan eman dituzten prentsaurrekoak nahizbestelako ekitaldiak ere antolatzen dira.

##### 5. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTEA ZABALTZEA.

lazio urtean 10 aldiz bildu zen Publizitaterako Sailarteko Batzordea eta Jaurlaritzaren hainbat sailletako 27 publizitate kanpaina azaldu dira bertan.

Lehendakaritzako ekitaldiak zabaltzeko kanpainak: Irekia, Euskadiren eguna, Agirre Lehendakariaren urtemuga, eta abar.

2010ean hil diren Jaurlaritzako kargudunen eskelak.

Lehendakaritzan, Artatzen edo beste egoitza batzuetan ekitaldiak burutu

Komunikabideen entzuleet buruzko ikerketa bat ere burutu zen, CIES enpresaren lankidetzarekin.

##### 6. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA.

Lehendakariak Espainiako gainontzeko lurraldeetara eta atzerrira (Brasil, AEB eta Txina) egindako bidaiak baliatu, Euskadiren errealitatea zabaltzeko hango komunikabideetan eta euskal erakundeetan eta enpresen presentzia sendotzeko. Komunikazio harremanak ezarri beste autonomia erkidegoetako eta bisitatutako herrialdeetako komunikabideekin. Atzerriko komunikabideen korrespondenteet eta bidali bereziei lagundu, Euskadiren benetako irudia isla dezaten haien herrialdeetan.

de Irekia.

*Preparación del dossier informativo con los asuntos tratados en los Consejos de Gobierno semanales y preparación de las comparecencias de la Consejera-Portavoz del Gobierno. Elaboración de notas informativas sobre asuntos relacionados con la actividad del Gobierno para su difusión posterior en los medios de comunicación y en Irekia.*

*Edición del DVD “Euskadi: Un país abierto” en inglés, chino, euskera y castellano.*

*Estudio del dossier digital, Metodología de aplicaciones.*

*Guía de la Gomunicación: actualización de su contenido y puesta en marcha de un concurso para una nueva aplicación que permita su disposición y renovación permanente en formato digital.*

*Se ha puesto en marcha el servicio de mensajes sms a móviles de periodistas dados de alta en la mensajería web del Gobierno Vasco para el envío de convocatorias urgentes.*

*Sobre la cobertura de los Consejos de Gobierno: el número aproximado de ruedas de prensa convocadas en el año 2010 ascendió a 45; Se elaboró el mismo número de dossiers informativos; Y por último, hay que incluir en este apartado las labores de preparación y atención al Portavoz del Gobierno.*

*Se organizan las ruedas de prensa y los diversos actos que diferentes Consejeros del Gobierno Vasco han ofrecido en Lehendakaritza.*

##### 5. TRANSMISION DE UNA IMAGEN HOMOGENEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO.

*Durante el pasado ejercicio se ha reunido 10 veces la Comisión Interdepartamental de Publicidad, donde se han expuesto 27 campañas publicitarias de diferentes Departamentos del Gobierno.*

*Campañas de divulgación de actos de Lehendakaritza: Irekia, Euskadiren eguna, Aniversario Lehendakari Agirre, etc.*

*Esquelas de los cargos del gobierno fallecidos en el 2010.*

*Realización de puestas en escenas de diferentes actos en Lehendakaritza, Artaza o en otras sedes.*

*Asimismo se ha realizado un estudio de audiencias de medios en colaboración con la empresa CIES.*

##### 6. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR.

*Aprovechamiento de los viajes del Lehendakari al resto de España y al extranjero (Brasil, EE UU y China) para difundir la realidad del País Vasco de sus medios de comunicación y afianzar la presencia de las instituciones y empresas vascas. Contactos y acciones comunicativas con los medios informativos de otras comunidades y de los países visitados. Atención a corresponsales y enviados especiales de medios extranjeros para que la imagen real de Euskadi tenga reflejo en sus países.*

## 7. LEHENDAKARIARI LAGUNTZEA JENDE AURREKO EKINTZETAN.

Lehendakariak ekitaldi ofizialetan izan duen parte hartzeari buruz, 130 izan dira guztira antolatutako ekitaldi, harrera eta Lehendakaritzaren egoitzara eta Ajuria-Enea Jauregirako bisitak.

Aipatzekoa da, bestalde, Euskal Administrazioak eta erakunde publiko nahiz pribatuek sustatutako 41 ekitaldi burutu direla Artaza Jauregian.

Halaber, laguntza logistikoa eskaini da Lehendakariak EAETik kanpora egin dituen 14 bidaiak eta atzerrira egindako 4 bidaiak burutzeko, eta horiek guztiek behar duten irudi instituzionala eman da.

## 8. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA.

Lehendakariak euskal gizarteko hainbat alorrekin dituen harremanen atalean, Lehendakaritzak antolatutako ez dituen 119 ekitalditan hartu du parte Lehendakariak Euskal Autonomia Erkidegoan.

## 9. EUSKO JAURLARTZAREN SAILEI PROTOKOLO GAJETAN AHOLKUA EMAN ETA SAIL HORIEK KOORDINATZEA.

Eusko Jaurlaritzako sailei protokolo gaietan aholkuak eman eta sailok gai horretan koordinatzea dela eta, 2010ean zehar hainbat kontsulta jaso dira telefonoz zein e-mailez, erantzuna eman diegu protokoloari buruzko zalantza guztiei eta gure zuzendaritzaren landiketza eskatu digutenean ekitaldiak koordinatu ditugu, beti ere, sail horietako sailburuen eguneroko jardunak eragindakoak direnean.

## 10. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.

1. 2011ko Aurrekontuen Aurreproiektua egin da, Legearen artikulua aztertuta Lehendakaritzari dagokionean eta aurkeztutako zuzenketei dagozkien txostenak eginez.

2. 45 kreditu transferentzia tramitatu dira, kontabilitateko kudeaketarako 3.962 dokumentu, nominei buruzko ez gain, baita aurreratutako fondoan banku transferentzien 40 zerrenda ere, 2.358 kontabilitate apunteri dagozkionak.

3. Kontratazioari dagokionez, 30 espediente berri tramitatu dira eta 6 luzapen kontratu izenpetu dira, baita kontratazio txikiko 251 espediente ere.

4. 2010eko aurrekontuaren jarraipena eta kontrola egin da, aurrekontua nola burutzen ari den hileroko txostenak eginez, eta programaren arduradunekin egin beharreko bilerak eginez.

## 11. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA.

1. 2010eko ekitaldian, eta langile funtzionarioei

## 7. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA.

Con relación a la participación del Lehendakari en actos oficiales, se han organizado un total de 130 actos, recepciones, reuniones, firmas y visitas a la sede de Lehendakaritza y Palacio de Ajuria-Enea.

Por otro lado, señalar que en el Palacio de Artaza de Leioa se han celebrado un total de 41 actos promovidos por la Administración Vasca, entes públicos e instituciones privadas.

Así mismo, se ha prestado apoyo logístico a los 14 viajes fuera del Comunidad Autónoma y 4 viajes al extranjero que el Lehendakari ha realizado, dotándose a los mismos de la imagen institucional que les corresponde.

## 8. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD.

En el capítulo que corresponde a las relaciones del Lehendakari con los diferentes ámbitos de la Sociedad Vasca, el Lehendakari ha participado en 119 eventos celebrados en la Comunidad Autónoma Vasca, no organizados por Lehendakaritza.

## 9. ASESORAR Y COORDINAR A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO EN MATERIA DE PROTOCOLO.

En el apartado que corresponde al asesoramiento y coordinación de los distintos Departamentos del Gobierno Vasco en materia de Protocolo, a lo largo del año 2010 se han recibido numerosas consultas telefónicas, así como por vía email, en las que se han solucionado todas las dudas protocolarias y coordinado los actos en los que se ha demandado la colaboración de nuestra Dirección, derivados de la actividad diaria de los Consejeros/as de todos los Departamentos antes citados.

## 10. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTIÓN DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO.

1. Se ha elaborado el Anteproyecto de Presupuestos para el año 2011, analizando el articulado de la Ley, en lo que afecta a la Presidencia y efectuando los informes relativos a las enmiendas presentadas.

2. Se han tramitado 45 transferencias de crédito, 3.962 documentos de gestión contable, además de los correspondientes a nóminas, y 40 relaciones de transferencias bancarias de fondos anticipados, correspondientes a 2.358 apuntes contables.

3. En lo referente a Contratación se han tramitado 30 expedientes nuevos y se han firmado 6 contratos de prórroga, así como 251 expedientes de contratación menor.

4. Se ha realizado el seguimiento y control del presupuesto del ejercicio 2010, elaborando informes mensuales de seguimiento de la ejecución presupuestaria, celebrando las reuniones correspondientes con los responsables del programa.

## 11. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.

1. A lo largo del ejercicio 2010, y en lo relativo al

dagokienez, honako espediente hauek izapidetu dira:

- Zerbitzu eginkizunetako 5 esleipen, lanpostua hutsik eta titularra kanpoan izateagatik; eta funtzioak emateko 5.
- 7 deialdi, izendapen libreko lanpostuetarako; 2 espediente, izendapen libreko karguetatik kentzeko; eta 4, izendapen libreko kargutik kentzeagatik behin behineko atxikipena egiteko.
- 16, bitarteko funtzionario izendatzeko; eta 8, izendapena amaitzeko.
- Bitarteko lan kontratu bat, ordezkapena egiteko; espediente bat, adina betetzeagatik nahitaez erretiratzeko; borondatezko eszedentzia bat, administratziotik kanpoko zerbitzuan aritzeagatik; eta beste borondatezko eszedentzia bat, seme-alabak zaintzeagatik.
- Goi kargudunak direla eta, 5 izendapen espediente eta kargutik kentzeko 2 espediente izapidetu dira.

Aldi baterako langileak direla eta, 5 izendapen espediente, kargutik kentzeko 3 espediente eta bateragarritasun-baimen bat izapidetu dira.

Baimenak direla eta, honako ebazpenak eman dira:

- lanaldia murrizteko baimena emateko 5.
- lanaldi osora bueltatzeko 3.
- norberaren kontuetarako baimena emateko 3.
- gaixotasun sendagaitza edo mugitzeko arazoak dituzten senitartekoak zaintzeko baimena emateko 26.

Gaixotasun edota istripuagatiko 59 lizentzia, haurdunaldi eta edoskitzeagatiko lizentzia bat eta aita izateagatiko 2 lizentzia ere izapidetu dira.

Bestalde, hainbat motatako 54 ziurtagiri egin dira; datu pertsonalen 4 aldaketa; tituluak, diplomak eta ikastaroak erregistratzeko 20 izapide, Lanpostuen Zerrendako 2 bi aldaketa eta 93 pertsonen ordutegi gertaerak.

2. Etengabeko prestakuntza dela eta, euskalduntze eta atzerriko hizkuntzen ikastaroez gain, hainbat jardueratan parte hartzea bultzatu da; esaterako, administrazio jardunbidean, administrazio zereginak euskaraz burutzean, administrazioan asko erabiltzen diren aplikazio informatikoetan, eta abarretan. Jarduera horietako gehienak Herri Ardularitzaren Euskal Erakundeak antolatu ditu eta 89 matrikula izapidetu dira.

3. Euskarazko hizkuntza prestakuntza dela eta, honako ikastaroak burutu dira:

- 3 funtzionariok hizkuntza prestakuntza orokorra jasotzen dute eskola presentzialetan.
- 6 pertsonak, kanpo ordezkarietakoak, hizkuntza prestakuntza orokorra jasotzen dute on-lineko eskolen bitartez.
- 8 funtzionariok trebakuntza saioak jasotzen dituzte lanpostuan bertan.

*personal funcionario, se han tramitado los expedientes siguientes:*

- 5 adjudicaciones en comisión de servicio por vacante y ausencia del titular y 5 de asignación de funciones.
- 7 convocatorias de puestos de libre designación, 2 de ceses en puestos de libre designación y 4 de adscripciones provisionales por cese en puestos de libre designación.
- 16 nombramientos de funcionarios interinos y 8 de fin de nombramiento.
- 1 Contrato laboral de interinidad para sustitución, 1 expediente de jubilación forzosa por cumplimiento de edad así como 1 excedencia voluntaria por servicio fuera de la administración y otra por excedencia por cuidado de hijos.

*En lo referente a altos cargos se han realizado 5 nombramientos y 2 expedientes de cese.*

*En relación con el personal eventual se han tramitado 5 expedientes de nombramiento, 3 de cese y 1 autorización de compatibilidad.*

*En lo relativo a las tramitaciones de permisos se han realizado las resoluciones siguientes:*

- 5 de autorización de reducción de jornada.
- 3 de reincorporación a jornada completa.
- 3 de permisos por asuntos propios.
- 26 de permisos para atender a familiares con enfermedad crónica o problemas de movilidad.

*También se han realizado 59 licencias por enfermedad o accidente, 1 licencia por gestación y lactancia y 2 licencias por paternidad.*

*Así mismo se han realizado 54 certificados varios, 4 modificaciones de datos personales, 20 tramitaciones de registro de títulos, diplomas y cursos, 2 modificaciones de RPT y las incidencias horarias de 93 personas.*

*2. En lo referido a la formación permanente, además de los cursos de euskaldunización y lenguas extranjeras, se ha promovido la asistencia a actividades formativas diversas como: procedimiento administrativo, desempeño de tareas administrativas en euskera, aplicaciones informáticas de uso común en la Administración, etc. Actividades organizadas en su mayoría por el Instituto Vasco de Administración Pública, habiéndose tramitado 89 matrículas.*

*3. En lo referente a la formación lingüística en euskera se han realizado los cursos siguientes:*

- 3 funcionarios reciben formación lingüística general mediante clases presenciales.
- 6 personas, pertenecientes a Delegaciones en el exterior, reciben formación lingüística general mediante clases on-line.
- 8 funcionarios reciben cursos de capacitación en el puesto (TREBAKUNTZA)

Ingeleseko prestakuntza ikastaroak direla eta, 10 funtzionario parte hartu dute 2009-2010 ikasturtean.

## 12. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA

Sailaren baliabide informatikoen erroldako 354 elementuren mantentze-lanak egin dira.

Informatika arloko laguntza eta aholkuak eskaini zaizkie kanpo ordezkarietara dauden sailako erabiltzaileei.

11 inprimagailu, 4 eskaner, 29 ordenagailu eramangarri eta mahaiko 31 ordenagailu berrizatu dira.

AEBetako Ordezkaritzako informatika parkeari 3 ordenagailu gehitu zaizkio.

Madrilako Ordezkaritzako ekipo informatikoak berrizatu dira (3 ordenagailu, inprimagailu bat eta fotokopiagailu bat).

Gobernu Irekirako eta Interneteko Komunikaziorako Zuzendaritza beste 8 ordenagailu eramangarri, zerbitzari batez, NAS sistema batez eta lan-estazio batez hornitu da.

37 3G modem aldatu dira eta alkateka horrek eragina izan duen ekipoak berriz konfiguratu dira.

66 telefono mugikor ordeztu dira, horiek berriz konfiguratu eta horietako datuak gorde dira.

Jaurlaritzaren Kontseiluaren gela osoa informatizatu da (12 leku), eta horietan papera ez erabiltzea lortu da.

Eusko Jaurlaritzaren prentsa informaziorako sistema eguneratu da.

Funtzionaltasun berriak ezarri zaizkio Multimedia Agentzia eta Gobernu Irekiaren web gunerari (IREKIA), erabilpenerako, ikus-entzunezkoetarako eta barne kudeaketarako.

"Gobernu Plana Kudeatzea" delako aplikazio informatikoa Eusko Jaurlaritzaren estandarretara egokitu da. Aplikazio hori Kataluniako Generalitat-ek lagatakoa da.

Eusko Jaurlaritzaren eta Arartekoaren harremanak eta informazio fluxuak bideratzeko aplikazio informatiko bat garatu da.

Sinadura elektronikoa gehitu zaio Jaurlaritzaren Kontseiluaren informazio sistemari.

EHAAREN aplikazio informatikoari lanabes bat ezarri zaio, aldizkaria argitaratzeko maketa editatzeko eta diseinatzeko aukera ematen duena.

## 13. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA

Egoki funtzionatzeko aurreikusi diren giza baliabideak eta baliabide materialak erabiliz administratu eta kudeatu dira Ajuria-Enea Jauregia, lehendakari ohien bulegoak eta Lehendakariaren egoitza.

*En relación con la formación de inglés 10 funcionarios han participado en el curso 2009-2010.*

## 12. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.

*Se ha realizado el mantenimiento de 354 elementos que componen el censo de recursos informáticos del Departamento.*

*Se ha prestado apoyo y asesoramiento en materia de informática a los usuarios departamentales incluidas las Delegaciones en el Exterior.*

*Se ha procedido a la renovación de 11 impresoras, 4 escáneres, 29 portátiles y 31 ordenadores de sobremesa.*

*Se ha ampliado el parque informático de la Delegación de EEUU en otros 3 ordenadores.*

*Se han renovado los equipos informáticos de la Delegación de Madrid (3 ordenadores, 1 impresora y 1 fotocopiadora).*

*Se ha dotado a la Dirección de Gobierno Abierto y Comunicación en Internet de 8 nuevos ordenadores portátiles así como un servidor, un "nas" y una estación de trabajo.*

*Se ha procedido a la sustitución de 37 módems 3G con su correspondiente reconfiguración de los equipos afectados por dicho cambio.*

*Se ha procedido a la sustitución de 66 teléfonos móviles con la correspondiente reconfiguración y salvado de datos de los mismos.*

*Se ha informatizado en su totalidad la sala del Consejo de Gobierno (12 puestos) con la consiguiente eliminación del papel en los mismos.*

*Se ha procedido a la actualización informática del sistema de información de prensa del Gobierno Vasco.*

*Se ha dotado de nuevas funcionalidades, tanto de usabilidad como audiovisuales y de gestión interna, al sitio Web de la Agencia Multimedia y Gobierno Abierto (IREKIA).*

*Se ha adaptado la aplicación informática "Gestión del Plan de Gobierno" cedida por la Generalitat de Catalunya mediante un acuerdo Institucional, a los estándares del Gobierno Vasco.*

*Se ha desarrollado una aplicación informática para canalizar las relaciones y flujos de información entre el Gobierno Vasco y el Ararteko.*

*Se ha incorporado la firma electrónica en el sistema de información del Consejo de Gobierno.*

*Se ha dotado a la aplicación informática del B.O.P.V. de una herramienta que permita la edición y diseño de la maqueta de publicación del mismo.*

## 13. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIANE, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS.

*La administración y gestión del Palacio de Ajuria-Enea, la sede de la Presidencia y las oficinas de los Ex Lehendakaris se ha realizado con arreglo a la previsión de medios humanos y materiales precisa*

Lehendakari ohien bulegoak direla eta, aurreko lehendakariari esleitutako bulegoan, zorua berriztatu da (moketa kendu eta zoru flotatzailea ezarri) eta hormak eta sabaia pintatu dira. Manuel Iradier kaleko 11n dago aurreko lehendakariaren bulego hori.

Artaza Jauregiaren kudeaketa dela eta, hainbat mantentze lan burutu da, esaterako: suak antzemateko sistema eguneratu, bideo-zainketa eta zainketa horren monitorizazioa eguneratu eta sarrerako bidea legarrez berriz hornitu.

#### 14. ORGANIZATIBOEN PARTE HARTZEA

EAEko Kontratazio Administrazioen Aholku Batzordearen 2 bileretan izan da Lehendakariaren Kontratazio Mahaia.

Zerbitzu Zuzendaritza EJIeren Administrazio Kontseiluko kide da eta kontseilu horren bilera guztietan izan da.

#### 15. GIZARTEAREN EGOERA ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIOA GAURKOTZEA

Euskal erakundeek hartutako erabakiez eta jokabideez herritarrek zer iritzi duten ezagutzeko eta iritzi horren bilakaerari jarraitzeko, zenbait inkesta egin eta zabaldu dira (soziometroak, azterlan monografikoak eta egoerari buruzkoak). Guztira, 13.256 laguni egin zaizkie inkestak.

Interes soziologikoa duten beste gai zehatzago batzuk aztertzeko, 100 herritarrek edota adituk hartu dute parte eztabaida talde zein elkarrizketa sakonetan.

#### 16. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA

Lehendakariaren araudiak egin (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak eta akordioak): 122 xedapen orokor (lege proiektuak eta dekretuak), 63 bestelako xedapen (ebazpenak), eta 22 hitzarmen eta akordio.

Lehendakariaren dagozkion araudia (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak eta akordioak) eta bestelako ekitaldiak izapidetzea, ebaztea eta argitaratzea dela eta, 2010. urtean 197 xedapen izapidetu dira.

Jaurlaritzaren Kontseiluaren gai zerrendan sartutako gaiei buruz irizpen juridikoak eman eta txostenak egin: 69.

Lehendakariaren gaietan irekita dauden prozedura administratibo eta judizialak jarraitu eta kontrolatu: 2.

Aipatutako jardueraz gain, aurreikusitako helburuak gaintzen dituzten bestelako jarduerak ere burutu 2010ean. Ildo horretan, honako hauek izapidetu dira: Legebiltzarreko galderen 253 erantzun, agiri eta guzti erantzuteko 76 eskera, eta eskariak egiteko eskubideari buruzko 16 espediente.

para garantizar su adecuado funcionamiento.

En lo referente a las oficinas de los Ex Lehendakari se han realizado obras de rehabilitación de suelos (eliminación de moqueta y sustitución por suelo flotante) y pintura de paños y techos en la oficina sita en la calle Manuel Iradier 11, asignada al anterior Lehendakari.

En relación con la gestión del Palacio de Artaza se han realizado actuaciones de mantenimiento, tales como: actualización del sistema de detección de incendios, actualización de la videovigilancia y de su monitorización, y la reposición de grifo en camino de acceso.

#### 14. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ORGANOS COLEGIADOS

La Mesa de Contratación de Lehendakari ha participado en 2 reuniones de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa de la C.A.P.V.

La Dirección de Servicios forma parte y ha asistido a todas las reuniones del Consejo de Administración de EJI.

#### 15. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA REALIDAD SOCIAL

Se han realizado y difundido sondeos periódicos de seguimiento de la evolución de la opinión pública a través de 13.256 encuestas, en relación con las decisiones y actitudes de las Instituciones Vascas (Sociómetros, Estudios Monográficos y de Coyuntura)

Para el análisis de otras cuestiones más puntuales de interés sociológico, se han consultado 100 expertos/personas a través de grupos de discusión o entrevistas en profundidad.

#### 16. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.

Elaboración de la normativa de Lehendakari (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios y Acuerdos): 122 Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos); otras Disposiciones (resoluciones): 63; y Convenios y Acuerdos: 22.

En el apartado de tramitación, resolución, y publicación de la normativa y otros actos de Lehendakari (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios y Acuerdos en las materias atribuidas a la Presidencia), se ha alcanzado en el año 2010 la cifra de 197 Disposiciones tramitadas.

Emisión de dictámenes jurídicos y elaboración de informes sobre los temas incluidos en el Orden del Día del Consejo de Gobierno: 69.

Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakari: 2

Además de las actuaciones mencionadas, durante el 2010 se han llevado a cabo otras actuaciones que exceden de los objetivos previstos: En este sentido, se han tramitado 253 contestaciones a preguntas parlamentarias, 76 solicitudes de información documentada y 16 expedientes de derecho de petición.



Halaber, eta Berdintasunerako Unitatea sortu eta abiarazi denez, sailean honako jarduerak hauek burutu dira, berdintasun politikak sustatu eta koordinatzeaz eta zuzendaritzekin eta arloekin lankidetzan aritzeaz, 4/2005 Legea IX. Legegintzaldiko Berdintasun Plana gauzatzeko asmoz:

- IX Legegintzaldia-Berdintasunerako Sailaren Dokumentu Programatikoa idatzi da.
- Berdintasunerako EAEko V. Plana egiten parte hartu da.
- 2009an burutako jardueren jarraipenari buruzko 2 txosten idatzi dira.
- 10 hedapen ekintza burutu dira, diseinatutako prestakuntza jardueren berri zabaltzeko saileko langileen artean.
- 12 pertsonak parte hartu dute berdintasunaren arloko prestakuntza ekintzetan.
- Prestakuntza jardunaldi bat antolatu da, komunikabideetan sexismorik gabeko hizkuntza erabiltzea sustatzeko.
- 12 bilera izan dira Berdintasun Unitateen Sarearekin; 2 bilera, sailak Sailarteko Batzordean duen ordezkariarekin; eta 5 bilera, Sailarteko Talde Teknikoarekin.
- Genero eraginaren 5 txosten idatzi dira, sailak ekoiztutako arauen hizkuntza zuzendu da eta horretan genero ikuspuntua ezartzeko proposamenak egin dira.

#### 17. LEHENDAKARITZARI DAGOKION AHOLKU ETA LAGUNTZA LANA BULTZATZEKO BEHAR DEN INFORMAZIO POLITIKOA ETA TEKNIKO LORTZEA, LANTZEA ETA ZABALTZEA.

Lehendakaritzako dokumentu funtsak kudeatu: dohaintzan jaso, erosi edota harpidetuta, 425 argitalpen (1.029 ale) kudeatu dira eta 1.809 dokumentu kontsultatu dira, informazio sistema elikatzeko.

#### 18. JAURLARITZAREN JARDUN NAGUSIARI BURUZKO TXOSTENAK EGITEA ALDIRO.

Lehendakaritzaren egitura organiko berriaren ondorioz, jarduerak esparru hori zuzendaritza honetatik kanpo geratu da; ez da bete, beraz.

#### 19. JAURLARITZAK EGINDAKO LANA ETA LEHENDAKARIAREN JARDUERA INSTITUZIONALAK EZAGUTARAZTEA INTERNETEN.

Informazioak eta ikus-entzunezko materialak ekoiztu eta argitaratu Jaurlaritzaren zenbait ataritan eta sare sozialetan, 2.0 orrialde berrietan, foro, blogs eta web guneetan berehala. Guztira 22.797 argitaratu dira, ondoko idazpuruetan zehaztutakoaren arabera.

Interneten erabiltzaileak, sare berriak edota komunikaziorako aplikazio berriak ireki, horietan parte hartu eta horiek mantendu.

Sare sozialak erabiltzeko gida sortu.

*Asimismo, como consecuencia de la creación y puesta en marcha de la Unidad de Igualdad, se han llevado a cabo las siguientes actuaciones de impulso y coordinación de las políticas de igualdad en el departamento y de colaboración con direcciones y áreas para la ejecución de la Ley 4/2005 y el Plan de Igualdad de la IX Legislatura:*

- *Realización del Documento Programático Departamental para la Igualdad-IX Legislatura.*
- *Participación en la elaboración del V Plan de Igualdad para la CAE.*
- *Realización de 2 informes de seguimiento de las acciones realizadas en el 2009.*
- *Se han llevado a cabo 10 acciones de difusión entre el personal del departamento de las acciones formativas diseñadas.*
- *12 personas del departamento han asistido a acciones formativas en materia de igualdad.*
- *Se ha organizado una jornada formativa para fomentar el uso de un lenguaje no sexista en los medios de comunicación.*
- *Se ha asistido a 12 reuniones con la Red de Unidades de Igualdad, a 2 con la representante del departamento en la Comisión Interdepartamental y 5 con el Grupo Técnico Interdepartamental.*
- *Se han realizado 5 informes de impacto de género, se ha corregido el lenguaje de la normativa que ha producido el departamento y se han realizado propuestas para la inclusión de la perspectiva de género en la misma.*

#### 17. ELABORAR O RECABAR CUANTA INFORMACIÓN POLÍTICA Y TÉCNICA SEA NECESARIA PARA PROPICIAR LA LABOR DE APOYO Y ASESORAMIENTO QUE LE CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA.

*Gestión de los fondos documentales de Lehendakaritza: Se han gestionado por donación, compra o suscripción 425 publicaciones (1.029 ejemplares) y han sido 1.809 los documentos consultados para alimentar el sistema de información.*

#### 18. ELABORACIÓN DE INFORMES PERIÓDICOS SOBRE LA ACTUACIÓN GLOBAL DEL GOBIERNO.

*Como consecuencia de la nueva estructura orgánica de Lehendakaritza este ámbito de actuación ha quedado fuera de esta Dirección, por lo que no se ha procedido a su ejecución.*

#### 19. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI EN INTERNET.

*Producción y publicación de informaciones y materiales audiovisuales en varios portales del Gobierno y en diferentes redes sociales, nuevas páginas 2.0. foros, blogs y webs, con inmediatez. En total se han publicado 22.797 documentos según detalle desglosado en los siguientes epígrafes.*

*Creación de usuarios, apertura, participación y mantenimiento de nuevas redes sociales o aplicaciones de comunicación en Internet.*

*Creación de la guía de uso de redes sociales.*

Materialak eta argitalpenak eskura ipini, nahi duenak erabili, banatu eta berrerabili ditzan.

Web gune ofizialak kudeatu: Lehendakari, Lehendakaritza eta Irekian argitaratutako edukiak:

1) IREKIA:

- Berriak: 1.720
- Agendako ekitaldiak: 1.253
- Zuzeneko streaming-az zabalduetako ekitaldiak: 325
- Argitaratutako dokumentuak (pdf eta doc): 665
- Twitter: 5.740
- Facebook: 976
- Flickr: 637 argazki argitaratu

2) EUSKADI.NET / Lehendakari: 610 berri argitaratu

3) EUSKADI.NET / Lehendakaritza:

- 702 berri argitaratu
- 23 orrialde berri, beste hainbeste eduki dituztenak.
- 1 blog: Nazioarteko Konferentzia.

20. HERRITARREN PARTE HARTZEA

Herritarren 971 iruzkin bildu, balidatu eta argitaratu.

Herritarren 82 proposamen argitaratu.

97 post ofizialen bitartez erantzun herritarren iruzkin eta ekarpenei.

Kaleko 3 ekintza burutu, herritarren proposamen eta kezak biltzeko, 145 bideo grabatuaz herritarren mezuei buruz.

21. GARDENTASUNA

Datu publikoak erraz eta azkar eskuratzeko eta erabiltzeko modua eskaini. Guztira:

- Behera kargatutako RSSak: 651.061
- iOS duten mugikorren aplikazioaren bitartez ikusitako edukiak: 8.619 (irailean aplikazio argitaratu zenetik).
- Alde publikoan erreproduzitutako bideoak (Irekia): 88.592

Jaurlaritzak parte hartzen duen ekintzen eta aurreikusitako jardueren berri eman, horietan errazago parte hartzeko. Guztira, Jaurlaritzaren agendako 1.720 berri argitaratu dira eta 1.253 ekitaldi publiko burutu dira.

22. ENTZUTE AKTIBOA

Herritarrek Interneten Jaurlaritzaren atari eta saretatik kanpo aztertzen dituzten gaiak buruzko on lineko elkarrizketak, foroak, artikulak, iruzkinak, dokumentuak eta ikus-entzunezkoak erakutsi eta argitaratu. Guztira, 13 gai bildu dira 179 web guneetan.

*Facilitación de los materiales y publicaciones para su libre uso, distribución y reutilización.*

*Gestión de las webs oficiales: contenidos publicados en Lehendakari, Lehendakaritza e Irekia:*

*1) IREKIA:*

- *Noticias: 1.720*
- *Eventos en la Agenda: 1.253*
- *Eventos divulgados por streaming en directo: 325*
- *Documentos (pdf y doc) publicados: 665*
- *Twitter: 5.740*
- *Facebook: 976*
- *Flickr: 637 fotografías publicadas*

*2) EUSKADI.NET / Lehendakari: 610 noticias publicadas*

*3) EUSKADI.NET / Lehendakaritza:*

- *702 noticias publicadas*
- *23 páginas nuevas con otros tantos contenidos.*
- *1 blog: Conferencia Internacional.*

20. PARTICIPACION CIUDADANA.

*Recoger, validar y publicar un total de 971 comentarios de ciudadanos.*

*Publicar un total de 82 Propuestas ciudadanas.*

*Contestar con 97 post oficiales a los comentarios y aportaciones ciudadanas.*

*3 acciones de calle para recopilar las propuestas y quejas ciudadanas con el total de la grabación de 145 videos de mensajes de ciudadanos.*

21. TRANSPARENCIA.

*Facilitar el acceso a los datos públicos de una forma fácil y rápida para su libre uso y reutilización de los mismos. En total:*

- *RSSs descargados: 651.061*
- *Contenidos visualizados vía la aplicación para móviles con iOS: 8.619 (desde septiembre cuando se publicó la aplicación).*
- *Videos reproducidos en la parte pública (Irekia): 88.592*

*Mostrar las acciones y previsiones de las actividades en las que participa el Gobierno para facilitar el acceso a las mismas. En total 1.720 noticias publicadas y 1.253 actos públicos de la agenda gubernamental.*

22. ESCUCHA ACTIVA.

*Mostrar y publicar las conversaciones on line, foros, artículos, debates, comentarios y materiales documentales y multimedia de temas que trate la ciudadanía en Internet fuera de los portales y redes del propio Gobierno. Un total de 13 temas recogidos en 179 sitios web.*

## 23. IKUSENTZUNEZKO EKOIZPENA

Jaurlaritzaren informazioak editatu, ekoiztu eta ekoizpen ondokoa burutu, ikus-entzunezko eta multimedia material eta euskarriekin batera. Guztira, 1.607 ikus-entzunezko kronika, hizkuntzen arabera bertsioak barne direlarik; 2.334 telebistakoak; 2.334 irrati korte; 10 bideo erreportaje.

Interneten bidez zuzenean eman Jaurlaritzaren egoitzetatik eta aurrez ezarritako toki ibiltarietatik eginiko agerraldi publikoen berri: guztira, 325 streaming zuzenean.

Emanaldiak artxibatu eta argitaratu, ekoiztu ondoren.

## 24. IKUSENTZUNEZKO ZERBITZUA

IREKIAN Jaurlaritzari buruzko 1.607 informazio kronika argitaratu bideoan, flv formatuan, baita horiei dagozkien multimedia eta ikus-entzunezko fitxategiak ere, eta horiek eskuratzeko formatuak eman, ohiko komunikabideek, mass media berriek, blogariak eta kazetari-herritarrek erabil ditzaten, baita horiek kudeatu, etiketatu eta biltegitatu. Guztira:

- 1.607 kronika bideoan flv formatuan.
- 2.334 bideo fitxategi mpg eta mpeg kalitate handian.
- 2.334 soinu fitxategi mp3n.
- 4.884 argazki

Argazkiak kudeatu, etiketatu eta bildu Argazki artxibategian:

- 505 argazki erreportaje
- 25.185 argazki

Foto Station barneko argazki artxibategi digitalera eraman 5.250 argazki; gutxi gorabehera 60 Gbko memoria hartu dute horiek.

Argazkiak mailegatu Jaurlaritzako sailei:

- Argazki Artxibategiko irudiak erabiltzeko 271 eskariri eman zaie erantzuna
- Argazki Artxibategiko 10.789 argazki mailegatu dira
- Argazkidun 113 DVD grabatu dira
- Argazkidun 70 CD grabatu dira.

Jaurlaritzako web gunetarako 6 banner sortu dira, baita argitalpen bateko lehen orrialdea ere.

## 25. INTERNETI BURUZKO IKERKETA, KONTU-IKUSKARITZA ETA AZTERLANAK

Interneten Eusko Jaurlaritzari buruz argitaratutako informazioaren jarraipena egin. Bi txosten egin.

Jaurlaritzaren komunikatuen jarraitzaileen jarraipena egin:

Facebook-en:

- 1.879 jarraitzaile.
- %37 gizonak eta %59 emakumeak.

## 23. PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL.

*Edición, producción y postproducción de las informaciones del Gobierno acompañadas por materiales y soportes audiovisuales y multimedia. En total 1.607 crónicas audiovisuales, incluidas versiones por idiomas, 2.334 totales de televisión, 2.334 cortes de radio, y 10 reportajes de video.*

*Retransmisión en directo a través de Internet de las comparecencias públicas desde distintas sedes del Gobierno y lugares itinerantes que se determinen con antelación. Un total de 325 streamings en directo.*

*Archivo y publicación de las retransmisiones una vez producidas*

## 24. SERVICIO AUDIOVISUAL.

*Publicación en IREKIA de 1.607 crónicas informativas en video, formato flv, con informaciones del Gobierno y sus correspondientes archivos multimedia y audiovisuales y acceso a los formatos de las mismas para que puedan ser utilizados por los medios de comunicación tradicionales, los nuevos mass media, los blogueros y los ciudadanos periodistas, así como su gestión, etiquetado y almacenamiento. En total:*

- 1.607 Crónicas en video en formato flv.
- 2.334 Archivos de video en alta calidad en mpg y mpeg.
- 2.334 Archivos de sonido en mp3.
- 4.884 fotografías.

*Gestionar, etiquetar y almacenar fotografías en el Archivo Argazki:*

- 505 Reportajes fotográficos
- 25.185 Fotografías

*Paso a Archivo fotográfico digital interno Foto Station 5.250 fotografías con una ocupación de aproximadamente 60 Gb de memoria.*

*Préstamo de imágenes a diferentes departamentos del Gobierno:*

- 271 Solicitudes atendidas para utilización imágenes del Archivo Argazki.
- 10.789 fotografías prestadas del Archivo Argazki
- 113 grabaciones de DVD con fotografías
- 70 grabaciones de CD con fotografías

*Creación de 6 banners para webs del Gobierno y una portada de una publicación.*

## 25. INVESTIGACIÓN, AUDITORIAS Y ESTUDIOS DE INTERNET.

*Seguimiento de la información publicada en Internet sobre el Gobierno Vasco. Elaboración de dos informes.*

*Seguimiento de seguidores de las comunicaciones del Gobierno:*

*En Facebook:*

- 1.879 seguidores .
- 37% hombres y 59% mujeres.

## Twitter-en:

- 1.374 jarraitzaile.
- Hiru kontu erabilgarri: 2 automatizatu eta 1 eskuzkoa.

## Flickr-en:

- 637 argazki argitaratu.
- 8.700 bisita.
- Bilduma bat eskuragarri saileko.
- Album bat zuzendaritzako.

## Slidesharen:

- 94 dokumentu eta 73 aurkezpen.
- Dokumentuen batezbesteko bisitak: 145.
- Aurkezpenen batezbesteko bisitak: 230.

## Youtuben:

- Gehien ikusitako bideoa: Lehendakariaren adierazpenak, ETAk su-etena iragarri ondoren.
- Publizitate kanpainak.
- Eta Irekia tutoriala.

Bilatzaileetan posizionatzea: Irekia lehenengo tokian posizionatzen da zenbait bilatzaileetan, hala nola, Google, Yahoo, Bing, Aol, Atalvista, Lycis, Alltheweb, Kanoodle eta Ask-en.

1.100.000 esteka baino gehiago web guneetatik Irekiaren orrialdera.

## 26. EUSKADIKO UDALEN LEGEAREN ZIRIBORROA EGITEA.

Euskadiko Udalen Legearen aurreproiektua egin da eta, Lehendakariaren azaroaren 11ko 22/2010 Dekretuaren bitartez, aurreproiektuaren testua alde aurretik onartu da. Orain lege proiektua lantzeko prozedura izapidetzen ari da, Xedapen Orokorrek Egiteko Prozedurari buruzko abenduaren 22ko 8/2003 Legearen arabera.

## 27. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA TOKI ADMINISTRAZIOEN ARTEKO HARREMANAK SENDOTZEA ZENBAIT HARREMAN ORGANOREN BITARTEZ.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra eta toki administrazioak biltzeko organoa Euskadiko Udal Kontseilua da —uztailaren 28ko 326/1994 Dekretuaren bitartez sortu zen organo hori—; organo horrek ez du inolako bilerarik izan 2010. urtean zehar.

## 28. GOBERNU EGINTZA, LEGE PROPOSAMENI, PLANEI, PROGRAMEI ETA JARDUERA NAGUSIEN JARRAIPIEN EGOKIA EGITEKO.

## JARRAIPENA.-

- Legegintza Egutegia. Sei hileko bi jarraipen egin dira eta Eusko Legebiltzarrerara bidali.
- Egitasmo eta Jarduera Esanguratsuen egutegia. Sei hileko bi jarraipen egin dira barnerako.

## En Twitter:

- 1.374 seguidores.
- Tres cuentas disponibles: 2 automatizadas y 1 manual.

## En Flickr:

- 637 fotografías publicadas.
- 8.700 visitas.
- 1 colección disponible por Departamento.
- 1 álbum por Dirección.

## En Slideshare:

- 94 documentos y 73 presentaciones.
- Media de visitas de los documentos: 145.
- Media de visitas de las presentaciones: 230.

## En Youtube:

- Vídeo más visto: declaraciones del Lehendakari tras el anuncio de ETA de alto el fuego.
- Campañas publicitarias.
- Y el Tutorial Irekia.

Posicionamiento en buscadores: Irekia se sitúa en primer lugar en buscadores como Google, Yahoo, Bing, Aol, Altavista, Lycis, Alltheweb, Kanoodle y Ask.

Más de 1.100.000 enlaces desde sitios web a la página de Irekia.

## 26. ELABORAR BORRADOR DE LA LEY MUNICIPAL DE EUSKADI.

Se ha elaborado el anteproyecto de Ley Municipal de Euskadi, cuyo texto ha sido objeto de aprobación previa por Decreto 22/2010, de 11 de noviembre, del Lehendakari. Actualmente, se está tramitando el procedimiento de elaboración del Proyecto de Ley, de conformidad con la Ley 8/2003, de 22 de diciembre, del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General.

## 27. POTENCIAR RELACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CON LAS ADMINISTRACIONES LOCALES A TRAVÉS DE ÓRGANOS DE ENCUENTRO.

El órgano de encuentro de la Administración General de la Comunidad Autónoma con las Administraciones Locales, es el Consejo Municipal de Euskadi, creado por Decreto 326/1994, de 28 de julio; dicho órgano en el ejercicio 2010 no ha tenido ninguna reunión.

## 28. LA ACCIÓN DE GOBIERNO, QUE PERMITA REALIZAR EL OPORTUNO SEGUIMIENTO DE LOS PROYECTOS DE LEY, PLANES, PROGRAMAS Y ACTUACIONES MÁS SIGNIFICATIVAS.

## SEGUIMIENTO.-

- Calendario Legislativo. Realizados dos seguimientos semestrales con traslado al Parlamento Vasco.
- Calendario de Planes y Actuaciones Significativas. Realizados dos seguimientos semestrales de carácter interno.

- Gobernu Plana aplikazioa garatu da, Jaurlaritzaren plangintza estrategikoa eta politika publikoak jarraitu eta ebaluatzeko.

## TXOSTENAK.-

- 12 txosten Gobernu Planen Ildo Estrategiko eta Ekonomikoez, eta txosten bat Planen Ebaluazioaz.
- 11 txosten arau proiektuez (legeak eta dekretuak) koordinazioaren ikuspegitik
- Gobernu Planak egiteko orientabideen dokumentua.

## BULTZADA ETA GIDARITZA

- Bizikidetasun Demokratikoa Sustatzeko eta Indarkeria Deslegitimatzeke Plana 2010-2011.
- Ekoeuskadi 2020 - Garapen Iraunkorraren Estrategia.

29. POLITIKA EREDU BERRIAK DISEINATZEA, GOBERNAMENDUAREN EDO GOBERNU ONAREN ALORREAN, ZERBITZU PUBLIKOAK HOBETZEKO ETA BERRITZEKO NAHIZ POLITIKA PUBLIKOAK EBALUATZEKO, BERRIKUNTZA ETA ADMINISTRAZIO ELEKTRONIKORAKO ZUZENDARITZAREN LANKIDETZAREKIN.

Berrikuntza Publikoko Planaren esparruan, legegintzaldian burutu beharreko gobernandu proiektuak diagnostikatu eta planifikatu honako arloetan:

- Politika publikoen ebaluazioan.
- Gobernu ireki baten gardentasunean.
- Parte hartzean.
- Araudia hobetzean eta izaera orokorreko xedapenen izapideak erraztean.

30. SAILEN ARTEKO EDOTA ERAKUNDE ARTEKO ORGANOETAN PARTE HARTZEA, GOBERNU EGINTZAN HORIEK DUTEN JARDUEERA SENDOTZEKO, ETA HORIEK KOORDINATZEA BULTZATZEA, EGOKI ETA ERAGINKOR FUNTZIONA DEZATEN.

- Bizikidetzeta Demokratikorako eta Indarkeria Deslegitimatzeke Sailarteko Batzordea.
- Bizikidetzeta Demokratikoaren eta Komunikabideen Kontseilua.
- Hobetuz Fundazioa.
- Euskadiko Babes Zibilerako Batzordea eta krisi mahaiak.
- Ekoeuskadi 2020-ren jarraipen batzordea. Sailarteko batzordea. Erakundearteko batzordea.

31. ESKUALDATU GABEKO TRANSFERENTZIEKIN ESKUALDATZE PROZESUAREN AMAIERA SUSTATZEA.

Estatutuaren garapenerako esparruan, tinko lan egin da Estatuarekiko harremanak abiarazteko. Horren harira lan egin da harreman horiek normalizatzeko eta horien bidez eskualdatzeke dauden hainbat gaitan negoziazio prozesuak zabaltzeko. Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoaren zein Itsasoko Gizarte Institutuaren esku zeuden enplegu politika aktiboak eskualdatu dira, azaroaren 9ko 288/2010 eta

- *Desarrollada la aplicación Plan de Gobierno para la planificación estratégica del Gobierno y el seguimiento y evaluación de las políticas públicas.*

## INFORMES.-

- *12 Informes de Líneas Estratégicas y Económicas de Planes de Gobierno y 1 informe de Evaluación de Planes.*
- *11 Informes de Proyectos normativos (Leyes y Decretos) desde la perspectiva de Coordinación.*
- *Documento de orientaciones para la elaboración de Planes de Gobierno.*

## IMPULSO Y LIDERAZGO.

- *Plan de convivencia democrática y deslegitimación de la violencia 2010-2011.*
- *Ecoeuskadi 2020- Estrategia de Desarrollo Sostenible.*

29. DISEÑAR MODELOS QUE, EN EL MARCO DEL BUEN GOBIERNO O GOBERNANZA, PERMITAN FORMULAR POLÍTICAS DE MEJORA E INNOVACIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS Y DE EVALUACIÓN DE POLÍTICAS PÚBLICAS, EN COLABORACIÓN CON LA DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA.

*Diagnostico y planificación en el marco del Plan de Innovación Pública de proyectos de Gobernanza a ejecutar durante la legislatura vinculados con:*

- *La Evaluación de las políticas públicas.*
- *La Transparencia en un Gobierno abierto.*
- *La Participación.*
- *La Mejora normativa y la simplificación de la tramitación de disposiciones de carácter genera.l*

30. PARTICIPAR EN ORGANOS DE CARÁCTER INTERDEPARTAMENTAL O INTERINSTITUCIONAL PARA REFORZAR SU ACTIVIDAD EN LA ACCIÓN DE GOBIERNO Y PROMOVER SU COORDINACIÓN Y EL EFICAZ Y EFICIENTE FUNCIONAMIENTO DE LOS MISMOS.

- *Comisión Interdepartamental de Convivencia Democrática y Deslegitimación de la Violencia.*
- *Consejo de Convivencia Democrática y Medios de Comunicación.*
- *Fundación Hobetuz.*
- *Comisión de Protección civil de Euskadi y mesas de crisis.*
- *Comisión de seguimiento de Ecoeuskadi 2020. Comisión Interdepartamental. Comisión interinstitucional.*

31. PROMOVER LA CULMINACIÓN DEL PROCESO DE TRANSFERENCIAS PENDIENTES.

*Se ha trabajado con intensidad en la activación de las relaciones con la Administración del Estado, procediendo a normalizar la apertura de procesos de negociación de diversas materias pendientes de la correspondiente transferencia, habiéndose verificado el traspaso de las políticas activas de empleo efectuadas tanto por el Servicio Público de Empleo Estatal como por el Instituto Social de la Marina,*

289/2010 dekretuen bitartez.

32. ESKUMENEI BURUZKO TXOSTEN JURIDIKOAK EGITEA  
EUSKO JAURLARITZAREN SAILEK ESKATUTA

Helburu horren harira, 39 txosten egin dira eskumen eragina aztertzeko, horrelakorik eskatu denean edo egokia dela iritzi zionean.

33. ESTATUKO LEGEEN ESKUMENEN EBALUAZIO  
TXOSTENAK EGITEA.

Estatuko legeen ebaluazio txostenak egitea dela eta, 18 txosten egin dira estatuko zenbait legeei buruz.

34. EAE-REN ESKUMENARI BURUZKO DATU BASEA GARATU  
ETA HOBETZEA

2010. urtean zehar Zuzendaritzak jarraitu du EAeren eskumenari buruzko datu basea garatzen eta hobetzen, etengabe eguneratuz base hori.

35. GAI HONETAKO JURISPRUDENTZIA KONSTITUZIONALA  
AZTERTZEA

Helburu horri jarraiki, Konstituzio Auzitegiaren 7 epai aztertu dira.

36. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN  
JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.

Helburu hori erdiesteko, 20 txosten eta proposamen egin dira Jaurlaritzaren zereginak prozedura eta eratze ikuspegitik antolatzeari eta arrazionalizateari buruzko gaiez. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoen bilerak direla eta, Jaurlaritzaren Kontseilurako 46 gai-zerrenda prestatu dira, horien aktak egin dira eta 530 txosten egin dira kontseilu horretan aztertutako gaiez. Halaber, Jaurlaritzaren Kontseiluak onetsitako gaiak buruzko 675 ziurtagiri eman dira, Eusko Legebiltzarrerara 49 gai bideratu dira eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarira 371 dokumentu bidali dira argitarara daitezten.

37. EUSKO LEGEBILTZARREKIKO HARREMANAK EGOKIAK  
IZAN DAITEZEN BERMATZEA.

Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren arteko komunikazio guztiak Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzan zentralizatzeak harremanak errazak izatea bermatzen du, banakako jarraipena egingo baita, kasu bakoitzari dagozkion epeak beteko baitira, beharrezko laguntza teknikoa emango baita eta, hala badagokio, Jaurlaritzak Legebiltzarraren ekimenen inguruan zein erabaki har ditzakeen proposa baitaiteke. Zuzendaritza horrek Eusko Legebiltzarraren ekimen, erabaki eta jakinarazpenak izapidetu ditu Jaurlaritzaren hainbat organotan; eta honako hauek bidali ditu Ganbera horretara: lege-proiektuekin zerkusua duten jakinarazpenak eta gaiak, Osoko Bilkuran eta Batzordean eztabaida daitezten; galderei eta informazio-eskaerei emandako erantzunak; lurralde historikoekin eta autonomia-erkidegokoekin

*dando lugar a los Decretos 288/2010 y 289/2010, de 9 de noviembre.*

32. ELABORAR INFORMES JURÍDICO-COMPETENCIALES A SOLICITUD DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTO DEL GOBIERNO VASCO.

*Dentro de este objetivo se ha procedido a la elaboración de 39 informes evaluando la incidencia competencial cuando así fue solicitado o considerado pertinente.*

33. ELABORAR INFORMES DE EVALUACIÓN COMPETENCIAL DE LAS LEYES ESTATALES.

*En lo que a la elaboración de informes de evaluación de las leyes estatales se refiere se ha procedido a la evacuación de 18 informes de diversas Leyes estatales.*

34. DESARROLLAR Y MEJORAR LA BASE DE DATOS RELATIVA A LA COMPETENCIA DE LA CAPV

*Durante el año 2010 la Dirección ha seguido desarrollando y mejorando la base de datos relativa a la competencia de la CAPV mediante su actualización permanente.*

35. ANALIZAR LA JURISPRUDENCIA CONSTITUCIONAL EN LA MATERIA.

*Dentro de este objetivo se ha procedido al análisis de 7 sentencias del Tribunal Constitucional.*

36. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO.

*Dentro de este objetivo se ha procedido a la elaboración de 20 informes y propuestas sobre asuntos generales relacionados con la ordenación y racionalización de los trabajos del Gobierno, tanto desde el punto de vista procedimental como organizativo. Por lo que respecta a las actuaciones relacionadas con las sesiones de los órganos colegiados del Gobierno, se han elaborado 46 órdenes del día del Consejo de Gobierno, con sus Actas correspondientes, elaborando un total de 530 informes sobre los asuntos tratados. Asimismo, se han expedido 675 certificaciones de convenios y acuerdos varios aprobados por el Consejo de Gobierno. Y se han tramitado al Parlamento Vasco 49 asuntos y remitido para su publicación al Boletín Oficial del País Vasco un total de 371 documentos.*

37. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO.

*La centralización en la Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento de todas las comunicaciones entre Gobierno y Parlamento garantiza que las relaciones sean fluidas, al velar, mediante un seguimiento individualizado, por el cumplimiento de los plazos exigidos en cada caso, prestar la asistencia técnica requerida y proponer, en su caso, la adopción por el Gobierno de Acuerdos relativos a las iniciativas parlamentarias. La citada Dirección ha tramitado ante los distintos órganos del Gobierno iniciativas, acuerdos y comunicaciones procedentes del Parlamento Vasco y ha remitido a dicha Cámara todas las comunicaciones relacionadas con los Proyectos de Ley y asuntos para su debate en Pleno o en Comisión, las contestaciones a las preguntas y solicitudes de información, los convenios con los Territorios Históricos y Comunidades*

egindako hitzarmenak; eta, oro har, legezko eta arauzko xedapenetan aurreikusitako akordioak eta komunikazioak (4.923 espediente orokorrean, horrek gutxi gorabehera 6.150 komunikazio eragin ditu).

#### 38. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.

Arartekoari dagokionez, Jaurilaritzaren Idazkaritzarako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzak harremanetarako organo gisa jardundu, eta 283 gai izapidetu ditu; horiek guztiak kexa, informazio-eskaera, gomendio espedienteen ondoriozkoak dira. Espediente horien kudeaketan 1.019 komunikazio izapidetu dira.

#### 39. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.

Autonomia Erkidegoko xedapenak eta egintzak ofizialki argitaratzeari dagokionez, 2010eko ekitaldian Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren 251 ale argitaratu dira eta argitaratutako orrialdeak 42.880 dira. Ale horietan guztietan, 5.393 xedapen eta iragarki txertatu dira, Aldizkariako Itzultzaile zerbitzuak berak itzuli edo zuzendu ondoren.

Bestalde, 6.795 fitxategi jarri dira Interneten, PDF formatuan, hain zuzen, Interneten eta Intraneten jasotzen den Aldizkariako aleen edizio elektronikokoak.

Era berean, Internet eta Intranet bidez kontsulta daitekeen EHAren datu-baseari dagokionez (1936tik gaur egunera arteko agiriak biltzen ditu), 6.544 agiri kargatu dira hizkuntza bakoitzean, beraz, 13.088 dokumentu osatu dira euskarazko eta gaztelaniazko dokumentuak batzerakoan.

Bestalde, 5.393 dokumentu indizatu dira hizkuntza bakoitzean, honela banatuta: 2.304 xedapen orokor eta beste xedapenei, 748 agintari eta langileei eta 1.238 iragarpen atalari eta 24 testu kontsolidatuei dagozkienak. Guztira, 10.786 dokumentu indizatu dira.

Zerbitzarien atalari dagokionez, 5.062.793 sarrera zenbatu dira. Eta 342.029 bisitari izan dira guztira.

Gaika jasotzeko zerbitzuaren harpidetzaren atalean 19.240 lagun harpidetu dira, horietatik 1.166 euskaraz (%6,06) eta 18.074 gaztelaniaz (%93,94).

Azkenik, 975 iragarki fakturatu dira.

#### 40. EZTABAIDA TALDEAK ANTOLATZEA.

2010. urtean zehar, hainbat eztabaida talde eratu dira, besteak beste, balio demokrakioen, energien, garapen konstituzionalen inguruan. Lan talde horiek 2011ko erdialdera aterako dituzte argitara beren lanak.

#### 41. EUSKADIKO EZTABIDA ETA GOGOETA GUNEAK HEDATZEA

2010. urtean zehar plataforma digital bat eratu da, antolatu diren era guztietako hitzaldiak toki berean integratu ahal izateko. Web gune horretan Euskadin

*Autónomas y, en general, los acuerdos y comunicaciones previstas en las disposiciones legales y reglamentarias (4.923 expedientes en total, lo que supone aproximadamente 6.150 comunicaciones).*

#### 38. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE LAS RELACIONES CON EL ARARTEKO.

*En lo que respecta al Ararteko, la Dirección de la Secretaría de Gobierno y de Relaciones con el Parlamento ha actuado como órgano de relación y ha tramitado 283 asuntos, derivados de expedientes relativos a quejas, solicitudes de información, recomendaciones. La gestión de dichos expedientes ha supuesto la tramitación de 1.019 comunicaciones en total.*

#### 39. PUBLICAR LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.

*Por lo que a la publicidad oficial de las disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma respecta, durante el ejercicio 2010, se han publicado 251 números del Boletín Oficial del País Vasco, con un total de 42.880 páginas publicadas, en las que se han insertado 5.393 disposiciones y anuncios, los cuales han sido traducidos o corregidos por el propio Servicio del Boletín.*

*Por otra parte, se han cargado en Internet 6.795 ficheros pdf's correspondientes a la edición electrónica del Boletín a través de Internet e Intranet*

*Asimismo, en cuanto a la base de datos documental del BOPV (desde 1936 hasta la actualidad) se refiere, cuya consulta se realiza a través de Internet e Intranet, se han cargado 6.544 registros en cada idioma, de modo que se completa un total de 13.088 documentos al sumar euskera y castellano.*

*Por otra parte, se han indizado 5.393 documentos en cada idioma, con el siguiente detalle: 2.304 correspondientes a Disposiciones Generales y Otras Disposiciones; 748 de Autoridades y Personal; y 1.238 del apartado de Anuncios y 24 textos consolidados. En total, se han indizado 10.786 documentos.*

*En cuanto a la sección del servidor, se han contabilizado 5.062.793 accesos. Y ha habido un total de 342.029 visitantes.*

*En el capítulo de la suscripción difusiva selectiva se contabilizan 19.240 suscriptores, de los que 1.166 son en euskera (6,06%) y 18.074 en castellano (93,94%).*

*Por último, se han facturado 975 anuncios.*

#### 40. ORGANIZACIÓN DE GRUPOS DE DEBATE.

*Durante el año 2010 se han organizado diferentes grupos de debate en torno a los valores democráticos, energías, desarrollo constitucional entre otros. Son grupos de trabajo que emperezarán a hacer públicas sus trabajos a mediados del 2011.*

#### 41. DIFUSIÓN PÚBLICA DE NÚCLEOS DE DEBATE Y PENSAMIENTO EN EUSKADI.

*Durante el año 2010 se ha desarrollado una plataforma digital para poder integrar en el mismo espacio conferencias de todo tipo y organizadas. Será*

pentsamenduarekin lotutako jardueren eta konferentzien agenda mantenduko da. Bestalde, Euskadiko edonolako talde eta elkarten hitzaldiak kargatuko dira. Plataforma digital hori eratzten bukatu da, eta abian jarri eta plubikoari irekiko zaio 2011ko lehen hiruhilekoan.

42. TALDE, ELKARTE ETA, OROKORREAN, GIZARTE ZIBILAK EUSKAL ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREKIN DITUEN HARREMANAK SUSTATZEA.

2010. urtean zehar, zenbait talde eta elkarterekin lankidetzan aritu da, orokorrean, eztabaida sustatzeko (aniztasun politikoari buzko jardunaldiak, We Government biltzarra, herritarren parte hartzartzeari buruzko jardunaldiak), zenbait elkarte eta talderen lankidetzarekin.

43. EKONOMIAREN POLITIKA OROKORRAK NAHIZ SEKTOREETAKOAK ZUZENTZEN ETA JARRAITZEN LAGUNTZEA LEHENDAKARIARI.

44. JAURLARITZAREN JARDUERAK JARRAITU.

“Egitura eta Laguntza” 1121 programaren memoria idazterakoan, Ekonomia Gaietarako Idazkaritza Nagusia sortuko zela aurreikusi zen orduan. Hala ere, Eusko Jaurlaritzaren Lehendakariaren egitura organikoa eta egitekoak ezartzen dituen urtarilaren 12ko 1/2010 Dekretuak ez zuen jaso idazkaritza nagusi hori izatea.

Hala ere, hasieran idazkaritza nagusia izango zela aurreikusi baina egitura dekretuan islarik izan ez zuen esparru ekonomiko hori behin-behineko langileen bi lanpostuz —soslai ekonomikodunak biak— hornitu zen eta Lehendakariari alor horretan laguntza emateko zeregina ezarri zitzaizen bi lanpostuoi.

2010ean zehar bete da jarduera alor horretarako aurreikusitako helburua, honako gaietan zehazten dena:

- Gizarte eta Ekonomia Gaietarako Lehendakariaren Aholku Batzordea lan egitasmoak abiarazi, koordinatu, jarraitu eta horien idazkaritza lana burutu.
- Azterlanak, txostena eta oharrak idatzi Lehendakariarentzat gizarte eta ekonomia alorrari buruz.

*un sitio Web en el que se mantendrá la agenda de conferencias y actividades relacionadas con el pensamiento en Euskadi. Así mismo se cargarán las grabaciones de diferentes conferencias de todo tipo de grupos o asociaciones de Euskadi. Se ha terminado de elaborar la plataforma digital y se pondrá en funcionamiento abierto al público durante el primer trimestre de 2011.*

42. FOMENTAR LAS RELACIONES ENTRE GRUPOS, ASOCIACIONES Y SOCIEDAD CIVIL EN GENERAL CON LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VASCA.

*Durante el año 2010 se ha colaborado con diferentes grupos y asociaciones para el fomento de debate en general, (Jornadas sobre pluralismo político, Congreso We Government, Jornadas sobre participación ciudadana, todas ellas en colaboración con asociaciones o grupos diferentes).*

43. ASISTIR AL LEHENDAKARI EN EL SEGUIMIENTO Y DIRECCIÓN DE LAS POLÍTICAS ECONÓMICAS GENERALES Y SECTORIALES.

44. SEGUIMIENTO DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO.

*En la confección de la memoria del programa 1121 “Estructura y apoyo” se previó la creación de la entonces denominada Secretaría General de Asuntos Económicos. Sin embargo, el Decreto 1/2010, de 12 de enero, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de la Presidencia del Gobierno-Lehendakaritza, no contempló la existencia de dicha Secretaría General.*

*No obstante, dicha área económica, prevista inicialmente como Secretaría General pero sin reflejo en el Decreto de estructura, fue dotada con dos plazas de personal eventual de perfil económico, a las que se atribuyó la función de asistir al Lehendakari en dicho campo.*

*A lo largo del ejercicio 2010 se ha cumplido el objetivo previsto para esta área de actuación, y que se concreta en los siguientes aspectos:*

- *Puesta en funcionamiento, coordinación, seguimiento y realización de labores de secretaría de los planes de trabajo del Consejo Asesor del Lehendakari en asuntos socioeconómicos.*
- *Elaboración de estudios, informes y notas para el Lehendakari en materia socioeconómica.*



KOSTU / COSTE		AURREKONTU GAIN %a
KAPITULUAK / CAPITULOS	ZENBATEKOA IMPORTE	% SOBRE PRESUPUESTO
	(Milaka Euroak) (Miles de Euros)	
Langile Gastuak 1 - <i>Gastos de Personal</i>	7.195	88%
Funtzionamendu Gastuak 2 - <i>Gastos de funcionamiento</i>	6.403	86%
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak 4 - <i>Transf. y subv. para gastos corrientes</i>	1.143	98%
Inbertsio Errealak 6 - <i>Inversiones reales</i>	244	45%
Kapital Eragiketarako Transf. eta Dirulaguntzak 7 - <i>Transf. y subv. Con destino a operaciones de capital</i>	11.090	100%
Finantza-Aktiboen gehikuntza 8 - <i>Aumento de activos financieros</i>	15	15%

SARRERAK / INGRESOS		AURREKONTU GAIN %a
KAPITULUAK / CAPITULOS	ZENBATEKOA IMPORTE	% SOBRE PRESUPUESTO
	(Milaka Euroak) (Miles de Euros)	
Tasak, Salneurriak eta Zuzb. Publikoko B. Batzuk 3 - <i>Tasas, precios públ y otros ingresos derecho Público</i>	383	93%
Ondare-Sarrerak 5 - <i>Ingresos Patrimoniales</i>	98	1.229%

**PROGRAMA**  
1311 KANPO HARREMANAK**ARDURADUNA**  
01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA  
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIAHELBURUA

1. EUSKADIREN INTERESAK KANPOAN DEFENDATZEA BULTZATU, ETA HORRETARAKO, AUTONOMIA, KOORDINAZIO ETA LANKIDETZA IRIZPIDEAK EZARRI EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK PARTE HARTZEN DUEN EREMU GUZTIETAN.
2. EUSKO JAURLARITZAK (SAIL GUZTIEN BITARTEZ) EUROPAKO ERAKUNDEETAN PARTE HARTZE SISTEMATIKO ETA ERAGINKORRA IZAN DEZAN BERMATU.
3. EUSKAL ENPRESAREN NAZIOARTERATZEA SUSTATU ETA BULTZATU. EUSKAL ENPRESEN ETA ATZERRIKOEN ARTEKO LANKIDETZA ETA EKONOMIA, INDUSTRIA ETA MERKATARITZA HARREMANAK SUSTATU, INDUSTRIA SAILA ETA SPRIREKIN BATERA.
4. MUGAZ GAINDIKO ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATU, BATEZ ERE AKITANIAKO ESKUALDEAREKIN ETA PIRINIOETAKO LAN ERKIDEGOAK OSATZEN DUTENEGIN.
5. EUSKADIK BERE ESKUMENEN ARABERA ERAKUNDE FORO ALDEANIZTUNETAN PARTE HAR DEZAN BERMATU.
6. GARAPEN LANKIDETZARAKO BALIABIDEEN BITARTEZ EAEREN ELKARTASUN ETA ERANTZUKIZUN KONPROMISOA BETE.
7. KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIKO HARREMANAK AREAGOTU, TALDE HORIEN BARNEAN EUSKAL KULTURAREN ETA EUSKALDUNON KULTURAREN ADIERAZPEN GUZTIAK BULTZATZEKO ETA ADIERAZPEN HORIEI IRAUNARAZTEKO, HALA HISTORIAREN LEHENENGO URTEETAN SUSTRARIA DUEN KULTURARENAK NOLA ORAINGO GARAIETAN EUSKADI BERRIA ULERTZEKO EZINBESTEKO OSAGARRIA OSATZEN DUTENAK.
8. EUSKADIREN IRUDIA EZAGUTARAZI KANPOAN, SAILEKIN KOORDINATUTA.
9. KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARITZA NAGUSIARENZAK INTERESA DUTEN EKITALDI ETA MINGIETAN PARTE HARTU.
10. UDALEK ETA FORU LURRALDEEK KANPO HARREMANETAN PARTE HARTZEA SUSTATU EUROPAKO ERKIDEGOAREN DINAMIKEN BARRUAN.
11. LEHENDARIAREN IZENEAN ETA BERA ORDEZTEKOJARDUN KANPO HARREMANETAN.

BETETZE MAILA

1. EUSKADIREN INTERESAK KANPOAN DEFENDATZEA BULTZATU, ETA HORRETARAKO, AUTONOMIA, KOORDINAZIO ETA LANKIDETZA IRIZPIDEAK EZARRI EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK PARTE HARTZEN DUEN EREMU GUZTIETAN.

**PROGRAMA**  
1311 ACCIÓN EXTERIOR**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOROBJETIVO

1. *PROMOVER LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE EUSKADI EN EL EXTERIOR CON CRITERIOS DE AUTONOMÍA ASÍ COMO DE COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN EN TODOS LOS ÁMBITOS A LOS QUE PERTENECE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA.*
2. *ASEGURAR LA INTERVENCIÓN SISTEMÁTICA Y EFICIENTE DEL GOBIERNO VASCO (A TRAVÉS DE TODOS SUS DEPARTAMENTOS) EN LAS INSTITUCIONES EUROPEAS.*
3. *PROMOVER Y APOYAR LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EMPRESA VASCA. FOMENTO DE LA COLABORACIÓN, EL INTERCAMBIO DE RELACIONES ECONÓMICAS, INDUSTRIALES Y COMERCIALES ENTRE EMPRESAS VASCAS Y EXTRANJERAS, EN COOPERACIÓN CON EL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y LA SPRI.*
4. *PROMOVER LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL, EN PARTICULAR CON LA REGIÓN DE AQUITANIA Y CON AQUELLAS QUE CONFORMAN LA COMISIÓN DE TRABAJO DE LOS PIRINEOS.*
5. *ASEGURAR LA PARTICIPACIÓN DE EUSKADI EN FOROS INSTITUCIONALES MULTILATERALES EN EL MARCO DE SUS COMPETENCIAS.*
6. *CUMPLIR CON EL COMPROMISO DE SOLIDARIDAD Y RESPONSABILIDAD DE LA CAPV A TRAVÉS DE LOS INSTRUMENTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO.*
7. *INCREMENTAR LAS RELACIONES CON LAS COLECTIVIDADES VASCAS EN EL EXTERIOR, CON EL FIN DE APOYAR Y FOMENTAR LA PERVIVENCIA EN SU SENO DE TODAS LAS MANIFESTACIONES DE LA CULTURA VASCA Y DE LA CULTURA DE LOS VASCOS, DESDE LA QUE HUNDE SUS RAÍCES EN LOS PRIMEROS AÑOS DE LA HISTORIA, A LAS QUE EN LOS TIEMPOS CONTEMPORÁNEOS SUPONEN EL NECESARIO COMPLEMENTO PARA ENTENDER EL NUEVO PAÍS VASCO.*
8. *COMUNICACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA IMAGEN DEL EUSKADI EN EL EXTERIOR, EN COORDINACIÓN CON LOS DEPARTAMENTOS.*
9. *PARTICIPACIÓN EN ACTOS Y SEMINARIOS DE INTERÉS PARA LA SGAE.*
10. *PROMOVER LA ACTUACIÓN DE AYUNTAMIENTOS Y LOS TERRITORIOS FORALES EN LA ACCIÓN EXTERIOR, DENTRO DE LAS DINÁMICAS COMUNITARIAS.*
11. *ACTUACIÓN EN REPRESENTACIÓN Y POR DELEGACIÓN DEL LEHENDAKARI EN ASUNTOS DE ACCIÓN EXTERIOR.*

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1. *PROMOVER LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE EUSKADI EN EL EXTERIOR CON CRITERIOS DE AUTONOMÍA ASÍ COMO DE COORDINACIÓN Y COOPERACIÓN EN TODOS LOS ÁMBITOS A LOS QUE PERTENECE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA VASCA.*

Turismo, Kultura eta Hezkuntza sailek Euskadi kanpoan proiektatzeko antolatutako jarduerak jarraitu eta koordinatu dira.

Kanpo Harremanen alorrean espezializatzeko 6 beka esleitu dira.

Goi mailako bi teknikari eta maila ertaineko teknikari bat kontratatu dira Euskadiren Kolonbia, Venezuela eta Erdialdeko Amerikako Ordezkaritzarako.

Euskadiren kanpoko ordezkariak turismoaren eta euskal kulturaren informazio eta hedatze guneak izan dira.

Kanpoko zenbait ordezkariak eta enbaxadorek (Maroko, Japonia, Txina, Idaho, Alemania, Venezuela, Ekuador) bisitatu dute Euskadi.

Laguntza eta babesa eman zaizkio Etxepare Euskal Institutuaren zuzendariari New York-era egindako bisitan.

Europar Batasunerako eta Kanpo Harremanak Koordinatzeko Zuzendaritzak Global Compact-en parte hartu du.

Laguntza eta babesa eman zaizkio Eusko Jaurlaritzaren Osasun sailburuordeari Washington D.C.ra egindako bisitan.

New York University-rekin eta bertako King Juan Carlos I of Spain Institutuarekin harremanetan jarri gara, etorkizunean burutu daitezkeen lankidetzak finkatzeko.

Boiseko Unibertsitateko ikasleek EAera egindako bisitaren agenda landu da, unibertsitate horretako Idaho Urban Research and Design Center-eko zuzendariarekin koordinatuta.

Renoko Unibertsitateko Euskal Ikasketen Zentroarekin batera, Euskararen Nazioarteko Egunean -2010eko abenduaren 3an, hain zuzen- izan ziren ospakizunetan lagundu eta horiek koordinatu ziren.

Santa Barbara-ko Unibertsitatearekin batera, Amahizkuntzaren Nazioarteko Eguneko ospakizunetan lagundu eta horiek koordinatu dira. 2011ko otsailan izango da egun hori eta egun horretako protagonista euskara izango dela aurreikusi da.

New School University-ren Parsons School of Design delakoarekin bilera egin zen eta hor eztabaidatu zen eskola horrek Bilboost moda lehiaketaren hurrengo edizioan parte hartzeaz.

University Studies Abroad Consortium (USAC) delakoarekin bilera egin zen, trukaketa programen bitartez EAE bisitatzen duten ikasle estatubatuarren kopurua areagotzeko.

Bilerak egin ziren Flanders-en New York-eko Ordezkaritzarekin, eta burutu ahal diren lankidetzak eta jardunbide egokiez eztabaidatu zen.

Bilerak egin ziren Katalunia-ren New York-eko Ordezkaritzarekin, eta burutu ahal diren lankidetzak eta jardunbide egokiez eztabaidatu zen.

Bilerak egin ziren Quebec-en New York-eko

*Seguimiento y coordinación de las acciones de los Departamentos de Turismo, Cultura y Educación para la proyección de Euskadi en el exterior.*

*Concesión de 6 becas de especialización en el ámbito de las Relaciones Exteriores.*

*Contratar a dos técnicos superiores y un técnico medio para la Delegación de Euskadi en Colombia, Venezuela y América Central.*

*Las Delegaciones de Euskadi en el exterior como puntos de información y difusión del turismo y la cultura vasca.*

*Visita a Euskadi de Delegaciones Extranjeras y Embajadores (Marruecos, Japón, China, Idaho, Alemania, Venezuela, Ecuador).*

*Apoyo y cobertura a la visita a Nueva York, de la Directora del Instituto Vasco Etxepare.*

*Participación de la Dirección para la Unión Europea y la Coordinación de la Acción Exterior, en el Global Compact.*

*Apoyo y cobertura a la visita del Viceconsejero de Sanidad del Gobierno Vasco a Washington D.C.*

*Contacto con la New York University y su Instituto King Juan Carlos I of Spain, con el fin de asentar posibles colaboraciones en un futuro.*

*La elaboración de la agenda de la visita al País Vasco de estudiantes universitarios de la Universidad de Boise en coordinación con la directora del Idaho Urban Research and Design Center de la Universidad de Boise.*

*Apoyo y coordinación conjuntamente con el Centro de Estudios Vascos de la Universidad de Reno, de la celebración del Día Internacional de la Lengua Vasca, que tuvo lugar el 3 de diciembre de 2010.*

*Apoyo y coordinación conjuntamente con la Universidad de Santa Barbara para la celebración del Día Internacional de la Lengua materna, que tendrá lugar en febrero de 2011 y en la cual se tiene planeado que el euskera sea el protagonista.*

*Reunión con la Parsons School of Design, de la New School University en la que se discutió la posibilidad de que dicha escuela participara en la próxima edición del concurso de moda Bilboost.*

*Reunión con el University Studies Abroad Consortium (USAC) con el fin de aumentar el número de estudiantes estadounidenses que visiten el País Vasco en programas de intercambio.*

*Reuniones con la Delegación de Flanders en Nueva York en las que se discutían posibles colaboraciones y buenas prácticas.*

*Reuniones con la Delegación de Cataluna en Nueva York, en las que se discutían posibles colaboraciones y buenas prácticas.*

*Reuniones con la Delegación de Quebec en Nueva*

Ordezkaritzarekin, eta burutu ahal diren lankidetzaz eta jardunbide egokiaz eztabaidatu zen.

Eusko Jaurlaritzaren Kolonbia, Venezuela eta Erdialdeko Amerikako Ordezkaritzak, Txile eta Perukoak, eta Argentina, Brasil, Paraguai eta Uruguaiako Gernikako Estatutuaren eguna ospatu zuten.

## 2. EUSKO JAURLARITZAK (SAIL GUZTIEN BITARTEZ) EUROPAKO ERAKUNDEETAN PARTE HARTZE SISTEMATIKO ETA ERAGINKORRA IZAN DEZAN BERMATU.

Europako gaien arloan eta eskualdeen arteko lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko 9 beka esleitu dira.

Maiatzaren 9an Europaren Eguna ospatu zen, lehendakaria buru zela. Europako Informazioaren Euskal Sareko kideak, Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluak, Laneko Segurtasun eta Osasunerako Europako Agentziak eta hiru euskal unibertsitateetako Erasmus ikasleek ere parte hartu zuten.

Euskal Herriko Unibertsitateari Nazioarteko Ikasketen Master ofizialean lagundu zaio.

Deustuko Unibertsitateari Eurokultura Masterrean lagundu zaio.

Europa ezagutarazteko proiektuak laguntzeko programa ezarri da: proiektuak aurkeztu eta onartu dira.

Eusko Jaurlaritzaren sailak koordinatu, sustatu eta horiei laguntza teknikoa eman zaie Barne Merkatuko **Zerbitzuen Zuzentarauaren** transposizioa burutzen. Eusko Jaurlaritzaren sailek zuzentarauaren transposizioaz Europako Batzordeari igorri beharreko ebaluazio txostena aztertu da eta iruzkinak bidali zaizkie sailoi, zerbait zuzendu behar bada ere.

Zerbitzuen Zuzentarauaren transposizioari buruzko Azken Txostenari Eusko Jaurlaritzaren sailek egindako ekarpenak koordinatu dira. Txosten hori Ekonomia eta Ogasun Ministerioak Europako Batzordeari aurkeztu dio.

EAEren ordezkari izan gara autonomia erkidegoen, ministerioen eta FEMPren solaskide bakarrekiko bileretan. Bilerak horiek Ekonomia eta Ogasun Ministerioak zuzendu ditu, bera baita Zerbitzuen Zuzentarauaren koordinatzailea estatu mailan. Elkargo profesionalen buruzko azken bileran parte hartu genuen 2010eko urtarrilaren 28an.

IVAPek eta Bizkaiko Abokatuen Elkargoak Zerbitzuen Zuzentarauari buruz antolatutako zenbait jardunalditan txostenak aurkeztu dira.

Europako Batzordeari EAEren laguntza proiektuen berri emateko izapidea bete da. Eusko Jaurlaritzaren sailen laguntza proiektuak Europako Erkidegoaren araudiarekin bateragarriak diren azaltzeko txostenak egin dira, Kontrol Ekonomikoko Bulegoak azter ditzan txostenok. Eusko Jaurlaritzako sailen arauen proiektuak aztertu eta horiei buruzko aholku teknikoak eskaini dira, Europako Erkidegoko arautegiari egokitzeko.

*York, en las que se discutían posibles colaboraciones y buenas prácticas.*

*Las Delegaciones del Gobierno Vasco en Colombia, Venezuela y América Central, Chile y Perú y Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, celebraron el día del Estatuto de Gernika.*

## 2. ASEGURAR LA INTERVENCIÓN SISTEMÁTICA Y EFICIENTE DEL GOBIERNO VASCO (A TRAVÉS DE TODOS SUS DEPARTAMENTOS) EN LAS INSTITUCIONES EUROPEAS.

*Concesión de 9 becas de especialización de profesionales en las áreas de Asuntos Europeos y Cooperación Interregional.*

*Celebración del Día de Europa, 9 de mayo, liderada por el Lehendakari, y con la participación de los miembros de la Red Vasca de Información Europea, REVIE, el Consejo Vasco del Movimiento Europeo, la Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo y los estudiantes Erasmus de las tres universidades vascas.*

*Apoyo a la Universidad del País Vasco en el Master oficial de Estudios Internacionales.*

*Apoyo a la Universidad de Deusto en el Master Eurocultura.*

*Programa de apoyo a proyectos de difusión europea: proyectos presentados y aprobados.*

*Coordinación, impulso y asistencia técnica a los Departamentos del Gobierno Vasco para la transposición de la **Directiva de Servicios** en el Mercado Interior. Análisis del informe de evaluación notificado por los Departamentos del Gobierno Vasco a la Comisión Europea sobre la transposición de la Directiva y envío de observaciones a los mismos para posibles correcciones.*

*Coordinación de las aportaciones de los Departamentos del Gobierno Vasco al Informe Final presentado por el Ministerio de Economía y Hacienda a la Comisión Europea sobre la transposición de la Directiva de Servicios.*

*Representación de la CAPV en las reuniones de interlocutores únicos de las CCAA, Ministerios y FEMP dirigidas por el Ministerio de Economía y Hacienda, coordinador de la Directiva de Servicios a nivel estatal. Asistencia a la última reunión, 28 de enero de 2010, sobre Colegios profesionales.*

*Ponente en diversas jornadas sobre la Directiva de Servicios organizadas por el IVAP y por el Colegio de Abogados de Vizcaya.*

*Tramitación de la notificación de los proyectos de ayudas de la CAPV a la Comisión Europea. . Elaboración de informes de compatibilidad de los proyectos de ayudas de los Departamentos del Gobierno Vasco con la normativa comunitaria para su análisis por la Oficina de Control Económico. Análisis y asesoramiento técnico para la adecuación de los proyectos de normativa de los Departamentos del Gobierno Vasco a la normativa comunitaria.*

Estatuko laguntzen alorreko arau-hausteen prozedurak izapidetu dira: zerga alorreko oporraldiak zein oporraldi laburrak eta Magesfa.

Eusko Jaurlaritzaren **arau tekniko**en proiektuei buruzko jakinarazpenak koordinatu eta Europako Batzordeari izapidetu zaizkio, baita proiektu horiei buruzko aholkuak eskaini ere.

**SOLVIT Sistemaren** (Barne Merkatuko Arazoak Konpontzeko Sarea) harreman eta koordinazio puntua izan gara eta sistema hori ezartzeaz aholkuak eman dizkiegu sailei.

**Europako Erkidegoko programei buruzko** informazioa emateko, Europar Batasunak zenbait politika komunitariorik buruz eskaintzen dituen diru-laguntzen datu base bat egin eta eguneratu da.

Eskualdeetako Komitearen presidente Mercedes Bresso andreak bidaia instituzionala egin zuen Euskadira 2010eko azaroaren 23 eta 24an; EJko lehendakariarekin, Eusko Legebiltzarreko lehendakariarekin Donostia-San Sebastiáneko alkatearekin eta Vitoria-Gasteizkoarekin bildu zen.

Eskualdeen Komitearen osoko bilkuretan parte hartu da. Euskadik guztira 58 zuzenketa aurkeztu ditu eta beste eskualdeek edota beste erakundeekin batera aurkeztutako 157 zuzenketa alde egin du.

ECOS batzordearen bi bileratan parte hartu dugu – Bruselan eta Kavalan (Grezia)— eta ikerketa bidaia bat egin dugu Finlandiara, gizarte berrikuntzaren alorrean izandako jardunbide egokienak zuzenean ezagutzeko.

Eskualdeen Komiteak 2009an automobilgintzako krisiari aurre egiteko eratu zuen taldearen bilera eta mintegi guztietan parte hartu dugu.

Eskualdeen Komiteto "Europako Talde Sozialista" delakoaren bileretan parte hartu dugu.

Gizarte Berrikuntzako Subsidiarotasuna aztertzeke lan taldean gidari izan gara, Innobasquek lagunduta, eta interes berezia duten hiru euskal esperientzia aurkeztu dira Innobasquerekin batera: Xertatu, Izaite eta Fiare.

Energia/Klima aldatetako subsidiarotasuna aztertzeke lan taldean parte hartu dugu, Energia eta Meategien Zuzendaritzaren eta EVEren laguntzarekin. Euskadik ibilgailu elektrikoarekin eta eraikinen energia-errendimenduari dituen esperientziak aurkeztu dira.

Ekonomia Zuzendaritzaren bitartez, EB 2020 Plataformaren jardueretan parte hartu dugu, Eusko Jaurlaritzaren iritzia emateko eta bere esperientziak azaltzeko: Europa 2020ri buruzko iritzia (2010eko apirila), Europa 2020ri buruzko lehenengo jarraipen txostena (2020ko urria).

Enplegu, Prestakuntza eta Gizarteratzeko sailburuordeak txostena aurkeztu zuen Eskualdeen Komitean, 2010a "Pobreziaren eta gizarte bazterketaren aurka borrokatzeke" urtea dela-eta, "Toki eta eskualde erantzunak pobreziari eta gizarte

*Tramitación de los Procedimientos de infracción sobre el ámbito de las ayudas estatales: Vacaciones y minivaciones fiscales y Magesfa*

*Coordinación y tramitación de las comunicaciones a la Comisión Europea sobre los proyectos de **reglamentaciones técnicas** del Gobierno Vasco así como asesoramiento en este ámbito.*

*Punto de contacto y coordinación del **sistema SOLVIT** (Red de Resolución de Problemas en el Mercado Interior) asesorando a los distintos Departamentos para la aplicación del Sistema*

*Información sobre **Programas comunitarios** a través de la elaboración y actualización de una base de datos en relación a las subvenciones que ofrece la Unión Europea sobre las distintas Políticas Comunitarias.*

*Visita institucional de la presidenta del Comité de las Regiones, la Sra. Mercedes Bresso a Euskadi los días 23 y 24 de noviembre de 2010, donde de reunió con el Lehendakari, la presidenta del Parlamento Vasco y los alcaldes del Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz.*

*Participación en las sesiones plenarias del Comité de las Regiones. Se han propuesto desde Euskadi un total de 58 enmiendas y se han apoyado y presentado conjuntamente 157 enmiendas elaboradas por otras regiones.*

*Asistencia y participación en dos reuniones de la comisión ECOS en Bruselas y en Kavala (Grecia), así como una visita de estudio a Finlandia donde se aprovechó para conocer de primera mano las mejores prácticas de la región en materia de innovación social.*

*Participación en todas las reuniones y seminarios del Intergrupo del Comité de las Regiones, surgido en 2009 para hacer frente a la crisis en el sector de la automoción.*

*Participación en las reuniones del "Grupo Socialista Europeo" del Comité de las Regiones*

*Liderazgo del Grupo de Trabajo encargado de analizar la Subsidiariedad en la Innovación Social, con el apoyo de Innobasque, con quien se han presentado tres experiencias vascas de especial interés: Xertatu, Izaite y Fiare.*

*Participación en el Grupo de Trabajo Subsidiariedad en la Energía/Cambio climático, con el apoyo de la Dirección de Energía y Minas y el EVE. Se han presentado las experiencias de Euskadi con el vehículo eléctrico y el rendimiento energético de los edificios.*

*Participación en las actividades de la Plataforma UE 2020, a través de la Dirección de Economía para dar la opinión del Gobierno Vasco y contar sus experiencias sobre: la opinión sobre Europa 2020 (abril 2010) el Primer Informe de seguimiento sobre Europa 2020 (octubre 2020).*

*Ponencia del Viceconsejero de Empleo, Formación e Inclusión social en el foro del CdR con motivo del año 2010 "Lucha contra la pobreza y la exclusión social" titulado "Las respuestas locales y regionales a la pobreza y la exclusión social" en el que defendió el*

bazterketari aurre egiteko” izenburupean, eta Diru Sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistema defendatu zuen 2010eko ekainaren 8an.

Eskualdeen Komiteko mintegi baten Etxebizitzako sailburuordeak txostena aurkeztu zuen, 2010a "Pobreziaren eta gizarte bazterketaren aurka borrokatzeko" urtea dela-eta, eta bertan "Etxebizitza politika, gizarteratze helburua erdiesteko EAEn" gaia aurkeztu zuen 2010eko azaroaren 17an.

Euskadik parte hartu du Eskualdeen Komiteak biodibertsitatearen, bide segurtasunaren, politika ekonomikoak koordinatzearen eta berrikuntzaren aldeko batasunaren alorretan Subsidiarotasun Printzipioaren eragina eta betetzea egiaztatzeko egin dituen kontsultetan.

Eskualdeen Komiteak Lurralde Lankidetzarako Europako Taldeari buruzko araudia berrikusteaz egindako kontsultan parte hartu du Euskadik.

Euskadik Eskualdeen Komitean izandako parte hartzeari eta lanari buruzko urteroko txostena (2009koa) egin da. Web gunean eskura daiteke gaztelaniaz eta euskaraz.

Europar Batasunaren eta Latinoamerikaren arteko harremani buruz 2010eko azaroaren 4 eta 5an Biarritzen izandako foroan parte hartu genuen.

Kontseilu Europarrak 2010eko ekainean estrategia atlantiko baterako agindua ematea lortu da.

COP16rako lanei buruz The Climate Group-ek martxoaren 16an Parisen egin zuen bileran parte hartu genuen.

Abruzzo eskualdeko Enplegu, Gizarte Politika, Hezkuntza eta Prestakuntza Ministerioarekin bildu ginen ekainaren 30ean; ministerio horrek gizarte politikari buruzko eskualde europarren sare bat sortzea proposatu zuen Europako Gizarte Funtsa malguteaz eta era estrategikoagoan erabiltzeaz gogoeta egiteko. Sailak interesa du ekimen horretan.

Genetikoki eraldatutako organismoak (GEO) gabeko nekazaritza buruzko III. Mundu Biltzarra antolatu zen 2010eko otsailaren 3 eta 4an. Unzalu sailburuak hartu zuen parte, GEOrik gabeko Europar Eskualdeen Sareko presidentea baita bera.

2013tik aurrera "lehiakortasuna" helburuari eusteko Lower Austriako presidentek aurkeztu duen lobby ekimena dela-eta autonomia erkidegoak koordinatu dira. Oraingoan, honako hauek izenpetu dute: lehendakariak; Katalunia, Kanariak eta Valentziako presidentek; eta Balearretako kontseilariak.

Metala eraldatzeko industriari buruzko lehen mintegia antolatu da Bilbao Exhibition Center-en (2010eko ekainaren 24a).

"Culture as a Drive for Regional and Local Economic Development" biltzarra antolatu zen (Eskualdeen Komitea, 2010/05/19) Bruselan; Eusko Jaurlaritzaren Kultura Sustapenerako zuzendariak, Mikel Toralek, hartu zuen parte eta Bilbok kulturaren bitartez izan duen garapen ekonomikoa aurkeztu zuen. Europako

*Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, el 8 de junio de 2010.*

*Ponencia de la Viceconsejera de Vivienda en un seminario del CdR con motivo del año 2010 "Lucha contra la pobreza y la exclusión social", en el que presentó "La política de vivienda dirigida a la Inclusión Social en el País Vasco", el 17 de noviembre de 2010.*

*Participación de Euskadi en las consultas realizadas por el Comité de las Regiones para verificar el análisis de impacto y el cumplimiento del Principio de Subsidiariedad en materia de política de biodiversidad, seguridad vial, coordinación de las políticas económicas y unión por la innovación.*

*Participación de Euskadi en la consulta del Comité de las Regiones sobre "La revisión del Reglamento sobre la AECT (Agrupación Europea de Cooperación Territorial).*

*Elaboración del Balance anual (2009) sobre la participación y la labor de Euskadi en el Comité de las Regiones. Disponible en la web en castellano y en euskera.*

*Participación en el Foro de Biarritz sobre Las relaciones Unión Europea y América Latina que tuvo lugar el 4 y 5 de noviembre de 2010.*

*Obtención del Mandato del Consejo Europeo de Junio 2010 para una Estrategia Atlántica*

*Participación en la reunión de The Climate Group en París sobre los trabajos hacia la COP16, celebrada el 4 de marzo.*

*Reunión con el Ministerio de Empleo, Política Social, Educación y Formación de la región de Abruzzo, 30 de junio, que propone la creación de una red de regiones europea sobre política social que reflexione sobre la flexibilización y uso más estratégico del Fondo Social Europeo. El Departamento se interesa por esta iniciativa.*

*Organización de la 3a Conferencia Mundial sobre agricultura sin OGM en el Comité de las Regiones los días 3 y 4 de febrero de 2010. Participación de la Consejera Unzalu en su calidad de la Presidenta de la Red de Regiones Europeas Libres de OGM.*

*Coordinación de las CCAA en lo que se refiere a la iniciativa de lobby lanzada por el Presidente de Lower Austria a favor de mantener el objetivo "competitividad" después de 2013. De momento han firmado el Lehendakari y los Presidentes de Cataluña, Canarias y Valencia; también la Consejera de Baleares.*

*Organización del primer seminario sobre la industria de transformación del metal – Bilbao Exhibition Center (24 de junio de 2010).*

*Organización Conferencia "Culture as a Drive for Regional and Local Economic Development" (Comité de las Regiones, 19/05/ 2010) en Bruselas con intervención del Director de Promoción Cultural del Gobierno Vasco, Mikel Toral, presentando el desarrollo económico de Bilbao a través la cultura.*

eskualdeen ordezkariak eta adituek hartu zuten parte. Jende asko bertaratu zen.

Euskadi turismo marka aurkeztu zen (Eskualdeen Komitea, 2010/02/22): Industria sailburuak, Kanpo Harremanetarako idazkari nagusiak, Euskadiren ordezkariak eta Eskualdeen Komitearen ordezkariak hartu zuten parte. Euskal gastronomia erakusteko ekitaldia. 150 pertsonak (eskualde, EBko erakunde, touroperadore, prentsa, enbaxada eta abarretakoak) parte hartu zuten.

EAEk Europako Erkidegoko nekazaritza politika aldatzeari buruz duen iritzia eta iritzi horretara beste eskualde batzuk hurbiltzeko aukera aztertu dugu; horretan lan egin du EAEk parte hartzen duen sareen bitartez.

Energiaren Komisarioaren Kabinetearekin harremanetan jarri ginen, komisarioak EUSKODOUR-en inaugurazioan parte hartzeko (2010eko azaroa) eta itsas energiaren Mutrikuko eta Arminzako proiektu pilotuak bisitatzeko. Lehendakariak gonbidatu zuen eskutitz batez.

Belgikako Presidentetzak zerga arloari buruz antolatutako biltzarrean hartu zuen parte Aguirre sailburuak Anberesen irailaren 13an.

Estrategia Atlantikoaren eduki estrategikoak zehaztu dira eta Euskadik Europako goi bilera 2011ko otsailean edo martxoan antolatzea lortu da. MARE ZN eta REGIO ZNrekin izandako bisita eta harremanen bitartez.

EAEko zerga-arloko oporraldiak zein oporraldi laburrak direla-eta Europako Justizia Auzitegiak emandako epaia ez betetzeagatik, Europako Batzordeak arau-hauste prozedurari ekin eta isuna ordaintzeko balizko eskera kudeatu da.

Batzordeak Magefesa kasuagatik Europako Justizia Auzitegian auzia jartzeko hartutako erabakia kudeatu da.

Legegintza Eskumendun Eskualdeen presidenteen biltzarrean parte hartu genuen azaroaren 17 eta 18an, Aragoi biltzar horren buru zela.

Euskadik parte hartu zuen Open days astean eskualde atlantikoaren konglomeratuan. Urriaren 6an Aliantza Atlantikoari buruzko mintegia izan zen Euskadiren Bruselako Ordezkaritzan; Guillermo Echeniquek hartu zuen parte.

Urriaren 7a: 2. helburuaren aldeko ekimena aurkeztuko da Bruselan; ekitaldi horretan Hahn komisarioa eta Guillermo Echenique izango dira.

Lankidetzaren deszentralizatuari buruzko Biltzarrean Euskadik izango duen presentzia kudeatu da; 2011ko martxoan izango da biltzar hori Bruselan.

Laguntza eman zitzaion "Garapen iraunkorrerako bidean erantzukizuna partekatzea" nazioarteko konferentziari; Donostian izan zen biltzar hori azaroan.

Garmendia sailburuordeak metala eraldatzeko industriari buruzko bigarren mintegia hartu zuen parte (Brusela, 2010eko azaroa).

*Intervinieron representantes de regiones europeas y expertos. Numeroso público asistente.*

*Lanzamiento de la marca turística Euskadi (Comité de las Regiones, 22/02/2010): Intervención del Consejero de Industria, Secretario Gral AAEE, Delegada de Euskadi y representante del Comité de las Regiones. Presentación muestra gastronómica vasca. Asistencia: 150 personas (regiones, instituciones UE, touroperadores, prensa, Embajadas, etc..).*

*Analizar la postura de la CAPV respecto a la reforma de la política agrícola comunitaria, posibilidad de acercarse a otras regiones a la postura vasca respecto a dicha reforma; trabajar en la misma a través de las redes a las que pertenece la CAPV*

*Gestiones con el Gabinete del Comisario de Energía asista a la inauguración de EUSKODOUR (noviembre 2010) y que visite los proyectos piloto de energía oceánica de Mutriku y Arminza. Invitación por carta del Lehendakari.*

*Participación del Consejero Aguirre en la conferencia sobre fiscalidad organizada por la Presidencia belga en Amberes en el 13 de septiembre*

*Definición de los contenidos estratégicos de la Estrategia Atlántica y conseguir que Euskadi organice la conferencia europea de alto nivel en febrero o marzo 2011. A través de las visitas y contactos con DG MARE y DG REGIO.*

*Gestión de la posible apertura de demanda por parte de la Comisión europea de un procedimiento de infracción con pago de multa por incumplimiento de sentencia del Tribunal de Justicia Europeo por las vacaciones y minivacaciones fiscales vascas.*

*Gestión de la decisión de la Comisión de abrir una demanda ante el tribunal de Justicia Europeo por el caso Magefesa*

*Participación en la Conferencia de Presidentes de Regiones con competencias legislativas que preside Aragón y que se celebrará en Zaragoza el 17-18 de Noviembre.*

*Participación de Euskadi en la semana de los Open days en el conglomerado de regiones atlánticas. El día 6 de octubre celebración del seminario sobre la Alianza Atlántica en la Delegación de Euskadi en Bruselas, con la participación de Guillermo Echenique.*

*Día 7 de octubre: presentación de la iniciativa por el objetivo 2 en una ceremonia en Bruselas que contará con la participación del Comisario Hahn asistencia de Guillermo Echenique.*

*Gestión de la presencia vasca en la Conferencia sobre cooperación descentralizada en marzo 2011 en Bruselas.*

*Apoyo a la Conferencia internacional sobre "La co-responsabilidad en el desarrollo sostenible" celebrada en Donostia en noviembre.*

*Participación del Viceconsejero Garmendia en el segundo seminario sobre la industria de transformación del metal (Bruselas, noviembre de*

Euskadiren Bruselako Ordezkaritzak autonomia erkidegoen "kutura" Talde Teknikoa koordinatu zuen Bruselan.

Euskadik kultura arloko Europako sareetan parte har dezan bultzatu da.

Etxepare Institutua aurkeztu da Bruselan.

Zenbait kudeaketa burutu dira EBren Kultura Programari buruzko Jardunaldi Informatiboa Euskadin egin dadin (2011).

Zenbait gestio burutu dira euskal kultura eta euskal industria kulturala Belgikan eta EBko erakundeen aurrean sustatzeko ekitaldi sorta bat egin dadin 2011n.

Zenbait gestio burutu dira Euskadik "Gazteria Mugitzen" ekimenari buruzko eztabaida europarrean parte har dezan EB2020 Estrategiaren esparruan.

EBren turismo politikaren eta turismo sustapenaren arloan harremanak estutu dira Europako erakundeen eta Eusko Jaurlaritzaren artean.

EBren Lankidetza Politikaren etorkizunari buruz Eusko Jaurlaritzak duen iritzia aurkeztu zaio Europako Batzordeari eta lankidetza deszentralizatuaren alde egin da.

GEOrik gabeko Europako Eskualdeen Sareko 8. Biltzarrean parte hartu zuen Unzalu sailburuak —bera baitzen biltzar horren buru— eta Las Marcas-eko eskualde italiarreko Nekazaritza ministro eta presidenteordeari utzi zion segida.

Garraio arloan, Eusko Jaurlaritzak (Arriola sailburuak) eta Akitaniak merkantzien trenbide korridorea aurkeztu zuten Bruselan.

Energia alorrean, itsas energien nazioarteko INTERREG proiektu bat abiaraztearen alde egin da.

ENCORE eta Janez Potocnic Ingurumen komisarioarekin bildu ziren irailaren 29an Bruselan.

Enrique Urrutia Uraren Euskal Agentziaren (URA) Erakunde Harremanetarako eta Berrikuntzarako zuzendariak eta Marta Marin Euskadiren Bruselako ordezkariak parte hartu zuten "Cancún-30: Eskualdeak klima aldaketaren kontrako jarduna gauzatzeko" biltzarrean (urriaren 25ean izan zen Eskualdeen Komitean). Biltzar horretan Europako eskualdeek klima aldaketaren kontra duten eginkizuna defendatu zuten eta, Eusko Jaurlaritzak bultzatuta, nrg4SD sareko gobernu eta eskualde gobernuen elkarrekin eta Nazio Batuen agentziek elkar ulertzeko memorandum bat aurkeztu zuten. Memorandum horrek alde anitzeko lankidetza esparru bat ezartzen du ur-baliabideak bat kudeatzeko Latinoamerika eta Kariben.

EBrekin Harremana duten Gaietarako Konferentziak 2004 abenduaren 9an hartutako erabakiei eta 2006ko abenduaren 15eko Jardunbide Egokien Gidari jarraipena egin zaio. Autonomia Erkidegoek EBren

2010).

*Coordinación por parte de la Delegación de Euskadi en Bruselas del Grupo Técnico "cultura" de las CCAA en Bruselas,*

*Impulsada participación de Euskadi en redes europeas en el ámbito de la cultura.*

*Presentación del Instituto Etxepare en Bruselas.*

*Gestiones para la celebración (2011) en Euskadi de Jornada Informativa sobre el Programa Cultura de la UE.*

*Gestiones para la celebración en 2011 de ciclo de actividades de promoción de la cultura y la industria cultural vasca en Bélgica y ante las instituciones UE.*

*Gestiones para actividad de participación de Euskadi en el debate europeo sobre la iniciativa "Juventud en Movimiento" en el marco de la Estrategia EU2020.*

*Estrechada relación de las instituciones europeas con el Gobierno Vasco en el ámbito de la Política turística de la UE y promoción turística.*

*Presentada postura del Gobierno Vasco a la Comisión Europea en relación con el futuro de la Política de la Cooperación de la UE, y defensa de la cooperación descentralizada.*

*Participación de la Consejera Unzalu en la 8ª Conferencia de la Red de Regiones Europeas Libres de OGM – en su calidad de Presidenta- y en la que cedió el testigo al Vicepresidente y Ministro de Agricultura de la Región italiana de Las Marcas Paolo Petrini.*

*En transportes, en diciembre se presentó en la Delegación por parte del GOVA (Consejero Arriola) y Aquitania el proyecto de corredor ferroviario de mercancías.*

*En energía, apoyo para la puesta en marcha de un proyecto INTERREG transnacional en energías marinas.*

*Reunión de ENCORE con el Comisario de Medio Ambiente Janez Potocnic el 29 de septiembre en Bruselas.*

*Intervención del Director de Relaciones Institucionales e Innovación de la Agencia Vasca del Agua (URA)- Enrique Urrutia, junto a la Delegada de Euskadi en Bruselas- Marta Marín-, en la conferencia "Cancún-30: Las regiones haciendo realidad la acción contra el cambio climático" (celebrada el 25 de octubre en el CdR ) defendiendo el papel de las regiones europeas en la lucha contra el cambio climático y presentando el Memorando de entendimiento impulsado por el Gobierno Vasco entre gobiernos y asociaciones de gobiernos regionales de la red nrg4SD y agencias de Naciones Unidas que establece un marco de cooperación multilateral en materia de gestión de los recursos hídricos en América Latina y Caribe.*

*Seguimiento de los Acuerdos CARUE de 9 de diciembre de 2004 y Guía de Buenas Prácticas de 15 de diciembre de 2006 relativos a la participación de las Comunidades Autónomas en el Consejo de la UE.*



Kontseiluan parte hartzeari buruzkoak dira horiek.

2007-2011 aldian autonomia erkidegoek Europako Batzordearen komiteetan parte hartzeko akordioari jarraipena egin zaio; Euskadik 22 komitetan hartuko du parte aldi horretan.

EAEk Europako Erkidegoko zuzenbidearen arloan egindako arau-hausteen prozedurak koordinatu dira: sailen eta Atzerri Arazoetarako eta Lankidetzarako Ministerioaren arteko harremanetarako gunea.

Europako Erkidegoekin Harremana duten Gaietarako Konferentziaren bileretan parte hartu dugu (baita konferentzia horren laguntza eta lan organoetan ere). Han erabakitako jardueri eta akordioei jarraipena egin zaie.

Estatua eta Euskadiren arteko Bitariko Batzordearen Kanpo Harremani eta EBri buruzko Lan Taldearen bileretan parte hartu dugu. Han erabakitako jardueri eta akordioei jarraipena egin zaie.

Espainiak 2010eko lehenengo seihilekoan Europar Batasunaren lehendakaritza izan duela-eta Euskadin izan diren ekitaldiei jarraipena egin zaie eta horitan parte hartu dugu: Lehiakortasunari buruzko Kontseilu informala Donostian (otsaila); Ingurumenaren Europar Agentzien bilera Bilbon (martxoa), eta abar.

3. EUSKAL ENPRESAREN NAZIOARTERATZEA SUSTATU ETA BULTZATU. EUSKAL ENPRESEN ETA ATZERRIKOEN ARTEKO LANKIDETZA ETA EKONOMIA, INDUSTRIA ETA MERKATARITZA HARREMANAK SUSTATU, INDUSTRIA SAILA ETA SPRIREKIN BATERA.

Lehendakariak Brasilerako bidai instituzionala eta merkataritza misioa burutu ditu. Lehendakariaren Brasilerako bidaiaren prestaketa koordinatu eta lagundu dugu, bidaiaren inplikaturako erakundeekin nahiz merkataritza misioeko enpresa nagusiekin Lehendakaritzan izan diren bileretan izan gara.

2010eko ekainaren 17an mintegi bat antolatu genuen, BASQUE Enterprise Europe Network-en lankidetzarekin: "Euskadi 2010: Enpresariak eraginkorrak izan daitezten EBren aurrean" - "Europako Finantza-bidea". Lehendakariak Bruselara egindako bidaiaren euskal enpresei buruz hartutako konpromisoa bete da: euskal enpresek Europar Batasunean duten presentzia indartzea eta sendotzea.

Euskadiko Nazioartekotze Batzordearen 30. bileran parte hartu zen 2010eko ekainaren 30ean, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia ordezkatzuz.

Nadia Verjee Arabiar Emirerri Batuetako Estatu Idazkaritzako Europa eta Afrikako arduradunari ongi etorria egin eta EAera egin zuen bisitan lagundu zitzaion, SPRIrekin batera. Bisitaren helburua zen Euskal Autonomia Erkidegoarekin, bere erakunde eta industria eta teknologia sarearekin lehen harremana ezartzea, baita Arabiar Emirerri Batuetan dauden enpresen arazoak antzematea ere.

Lehendakariak Txinarako bidai instituzionala eta merkataritza misioa burutu ditu. Luo Zhijun Jiangtsuko gobernadoreari lehendakariak egindako bisita

*Seguimiento del acuerdo de participación de las CCAA en los Comités de la Comisión Europea para el período 2007-2011, que implica la participación de Euskadi en un total de 22 Comités para este período.*

*Coordinación de los procedimientos de infracción en materia de derecho comunitario por parte de la CAPV: punto de contacto de los Departamentos y del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.*

*Participación en las reuniones de la Conferencia para Asuntos Relacionados con las Comunidades Europeas (y sus órganos de apoyo y de trabajo). Seguimiento de las actuaciones y acuerdos que en ella se adoptan.*

*Participación en las reuniones del Grupo de Trabajo de Acción Exterior y UE de la Comisión Bilateral Estado-Euskadi. Seguimiento de las actuaciones y acuerdos que en él se adoptan*

*Seguimiento y participación en los actos y eventos celebrados en Euskadi con ocasión de la Presidencia española de la UE del primer semestre de 2010: Consejo informal de Competitividad en Donostia-San Sebastián (febrero); reunión Agencias Europeas de Medio Ambiente en Bilbao (marzo), etc.*

3. PROMOVER Y APOYAR LA INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EMPRESA VASCA. FOMENTO DE LA COLABORACIÓN, EL INTERCAMBIO DE RELACIONES ECONÓMICAS, INDUSTRIALES Y COMERCIALES ENTRE EMPRESAS VASCAS Y EXTRANJERAS, EN COOPERACIÓN CON EL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y LA SPRI.

*Viaje Institucional y misión comercial del Lehendakari a Brasil. Coordinación y apoyo a la preparación del viaje del Lehendakari a Brasil, asistencia a las reuniones celebradas en Lehendakaritza con las instituciones y entidades implicadas en el viaje así como con las empresas más relevantes de la misión comercial.*

*Organización de un seminario el 17 de junio de 2010: "Euskadi 2010: Hacia un empresariado activo ante la UE".- Financiación Europea" con la colaboración de BASQUE Enterprise Europe Network. Cumplimiento del compromiso adquirido por el Lehendakari en su viaje a Bruselas respecto a las empresas vascas, para apoyar y potenciar la presencia de las mismas en la Unión Europea.*

*Asistencia a la 30ª Comisión de Internacionalización del País Vasco, celebrada el 23 de junio de 2010, en representación de la Secretaría General de Acción Exterior.*

*Recibir y acompañar a Nadia Verjee, Responsable de Europa y Africa en la Secretaria de Estado de Emiratos Arabes, conjuntamente con la SPRI, en su visita al País Vasco. Este visita tenía el objetivo de establecer una primera toma de contacto con el País Vasco, sus instituciones y tejido industrial y tecnológico, así como detectar los problemas de las empresas vascas con presencia en Emiratos Arabes.*

*Viaje Institucional y misión comercial del Lehendakari a China. Responsable de la coordinación de la visita institucional del Lehendakari al Gobernador de*

instituzional koordinatzeaz arduratu gara.

Euskadiko Nazioartekotze Kontseiluaren osoko bilkuran parte hartu dugu 2010 abenduaren 16an.

Lehendakariak Arabiar Emirerri Batuetara eta Dubaira 2011n egin beharreko bidai instituzionala koordinatu dugu.

Berrikuntza eta Teknologia alorrekin, Industriarekin, teknologia parkeekin eta EVErekin lankidetzan aritu gara, Euskadin sektorearentzat interesa duten foroak eta ekitaldiak bilatzen.

ICEXekin bildu gara New York-en. ICEX prest dago Eusko Jaurlaritzarekin batera proiektuak burutzeko gure enpresak nazioartera daitezen. Halaber, informazioa bidali zuten Nazio Batuen kontratazio prozesua ondo ezagutzeko antolatzen dituzten merkataritza misioei buruz.

SPRlri laguntza eman diogu GAIDekin izan dituen bileretan.

Bilerak izan ditugu Spain-US Chamber of Commerce-ekin.

Euskadik Turismoaren Nazioarteko Azokan parte hartu zuen Buenos Airesen.

Brasilen, Argentinan, Kolonbian, Txilen, Mexikon kokatutako euskal enpresek bilerak izan ziren

Hainbat arlotako euskal enpresentzako agendak antolatu ziren Euskadiren ordezkariartean.

Euskadik ordezkariartea duen herrialdeetan ezartzeko asmoa duten zenbait euskal enpresek bildu gara,

Euskadiren ordezkariartean merkatu txostenak egin zaizkie hainbat euskal enpresari.

Acapulcon frontoiko jai alai ekitaldiari lagundu diogu; kirol hori sustatzeko Mexikon ezarri den euskal enpresari ere lagundu diogu.

#### 4. MUGAZ GAINDIKO ETA ESKUALDEEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATU, BATEZ ERE AKITANIAKO ESKUALDEAREKIN ETA PIRINIOETAKO LAN ERKIDEGOA OSATZEN DUTENEKIN.

**Akitaniarekiko harremanak.** Akitaniako Eskualdeko Kontseiluarekiko 5 bilera antolatu eta horietan parte hartu dugu, euro-eskualde bat eratzeko Lurralde Lankidetzarako Europako Taldea delak baliabide juridikoa erabiliz. Hitzarmena eta estatutuak idaztea da helburua. Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiaren eta Azterlan eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritzako kideek ordezkatu dute Eusko Jaurlaritza.

**Akitania / Euskadi Funts Erkidea.** 2010eko deialdia kudeatu da. 100 proiektu aurkeztu dira, eta 46 onartu dira, lankidetzaren alor guztietakoak (goi mailako irakaskuntza, ikerkuntza nekazaritza, ingurumena, kultura, gizarte ekintza, hizkuntzalaritza, eta abar). Emandako dirulaguntza: 616.197 euro. Erakundeak alor pribatukoak zein publikokoak dira, baita elkarteen

*Jiangsu, Luo Zhijun.*

*Asistencia al Pleno del Consejo de Internacionalización del País Vasco, el 16 de diciembre de 2010.*

*Coordinación viaje institucional del Lehendakari a Emiratos Árabes Unidos y Dubai a realizar en 2011.*

*Colaboración con las Áreas de Innovación y Tecnología, e Industria, Parques Tecnológicos y EVE, en la búsqueda de Foros y Eventos de Interés para el Sector en Euskadi.*

*Reunión con el ICEX en Nueva York. ICEX está abierto a desarrollar proyectos en conjunto con el Gobierno Vasco a favor de la internacionalización de nuestras empresas. Asimismo, enviaron información sobre las misiones comerciales que organizan para conocer a fondo el proceso de contratación de las Naciones Unidas.*

*Asistencia a la SPRI en sus reuniones con el GAID.*

*Reuniones con la Spain-US Chamber of Commerce.*

*Presencia de Euskadi en la Feria Internacional de Turismo en Buenos Aires.*

*Reuniones con empresas vascas implantadas en Brasil, Argentina, Colombia, Chile, México.*

*Organización de agendas para empresas vascas de distintos sectores en las Delegaciones de Euskadi.*

*Reuniones con empresas vascas, con interés de implantarse en los países donde Euskadi cuenta con Delegación.*

*Elaboración de informes de mercado en las Delegaciones de Euskadi a numerosas empresas vascas.*

*Apoyo al evento de jai alai en Frontón en Acapulco, como apoyo a empresa vasca que recientemente se implanta en México para promover este deporte en el país.*

#### 4. PROMOVER LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL, EN PARTICULAR CON LA REGIÓN DE AQUITANIA Y CON AQUELLAS QUE CONFORMAN LA COMISIÓN DE TRABAJO DE LOS PIRINEOS.

**Relaciones con Aquitania.** Organización y participación en 5 reuniones con el Consejo Regional de Aquitania para la constitución de una Euro-región, utilizando el instrumento jurídico de la AECT (Agrupación Europea de Cooperación Territorial). Se trata de la redacción de Convenio y Estatutos. Miembros de la Secretaría General de Acción Exterior y de la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico son quienes ha representado al Gobierno Vasco.

**Fondo Común Aquitania / Euskadi.** Gestión de la convocatoria 2010. Presentados 100 proyectos y aprobados 46, de todos los ámbitos de cooperación (enseñanza superior, investigación, agricultura, medio ambiente, cultura, acción social, lingüística, etc). Ayuda otorgada: 616.197 euros. Las entidades pertenecen tanto al ámbito privado como público así

arlokoak ere.

**Euro-eskualdeen Biltzarra** Zuzendaritza Batzordearen hiru bilera izan dira: apirilaren 21ean, ekainaren 16an eta azaroaren 25ean. Zenbait bilera izan dira osasun eta arrantza taldearekin. Foro horretan zenbait arlotako hurbitasun lankidetzak sustatzen da, beti ere, arlo horietan koordinazioa eta mugaz agindiko hitzarmenak lortzeko premia dagoenean.

**Pirinioetako Lan Erkidegoa (PLE).** Partzuergoaren Koordinazio Batzordearen eta Batzorde Batearazlearen bileretan parte hartu dugu; guztira 4 izan dira Toulousen. Bilera horietan Lan Batzorden eta mugaz gaindiko lankidetzarako POCTEFA Programaren jarraipena egiten da; PLEren Partzuergoak kudeatzen du programa hori. Bagnères de Luchoneko Urteroko Osoko Bilkuran parte hartu genuen; Kanpo Harremanetarako idazkari nagusia ere han izan zen.

**Europako Muga Eskualdeen Elkatea.** Parte hartu dugu Batzorde Batearazleak Oulu eta Evoran egindako bileretan (2), eta Dundalk-eko (Irlanda) Batzar Nagusian; Lurralde Lankidetzarako Europako Taldeei buruz Caceresen izandako mintegian ere parte hartu genuen. Besteak beste, unibertsitate eta osasungintzaren arloan ditugun esperientziak aurkeztu ditugu bilera horietan, baita Akitania / Euskadi Euroeskualdea eratzeke garatzen ari garen lanak ere.

**Periferiako eta Itsasaldeko Eskualdeen Konferentzia.** Kanpoko Lankidetzen Taldearen bileran parte hartu dugu Eskozian. Periferiako eta Itsasaldeko Eskualdeen Konferentziak eta eskualde kideek nazioarteko erakundeen aurrean duten zereginaz ezabaidatu zen, baita ere lankidetzak deszentralizatuari buruz dauden deialdiez ere. Aberdeen egindako Batzar Nagusian parte hartu genuen urrian.

**Arku Atlantikoaren Batzordea.** Renneseko Batzar Nagusian parte hartu dugu (Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio sailburua ere bertan izan zen), baita koordinazio komiteetan ere Bruselan eta Bilbon. Hor jarraitzen zaie talde tematikoen lanei (Euskadi koordinatzen du garraiorena). Europako estrategia atlantiko baten komunikazioari buruzko kontsultari Eusko Jaurlaritzak emandako erantzuna landu dugu.

**Eskualdeen Elkarteen Munduko Foroa.** Elikaduraren Seguritasunari buruzko eskualdeen lehen goi bilera dela eta, Batzorde Batearazleak Dakar-en (Senegal) egindako bileran parte hartu dugu. Manabi-ko (Ekuador) Batzar Nagusian parte hartu dugu eta bertan Eusko Jaurlaritza izendatu dute Eskualdeen Elkarteen Munduko Foroaren diruzain. Marseilla-ko Batzorde Batearazlean parte hartu dugu. Elkarte gazte horren egitura (egoitza, idazkaritza nagusia, kide berriak, 2010eko aurrekontua, eta abar) eztabaidatu dugu. Helburu nagusia: . solaskide pribilegiatua izatea nazioarteko erakundeen aurrean.

**Institut France Euskadi.** Mondragon Taldeari eta euskal kooperatibek ekonomia krisialdi baten duten egitekoari buruzko komunikazio txosten bat egin dugu.

como el de las asociaciones

**Conferencia Euro-regional.** Celebración de tres reuniones del Comité Director celebradas el 21 de abril y el 16 de junio y 25 de noviembre. Celebración de reuniones con el grupo de sanidad y pesca. En este foro se fomenta la cooperación de proximidad en diferentes ámbitos donde existen necesidades de coordinación y acuerdos a nivel transfronterizo.

**Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP).** Participación en las reuniones del Comité de Coordinación y del Comité Ejecutivo del Consorcio, 4 en total celebradas en Toulouse. En los que se hace el seguimiento de las Comisiones de Trabajo y el Programa POCTEFA de cooperación transfronteriza, gestionado por el Consorcio CTP. Participación en el Consejo Plenario Anual de bagneres de Luchon, que contó con la asistencia del Secretario General de Acción Exterior.

**Asociación de Regiones Fronterizas de Europa (ARFE).** Participación en las reuniones del Comité Ejecutivo (2) celebradas en Oulu y Evora, y en la Asamblea General de Dundalk (Irlanda), así como la participación en el seminario sobre las AECTs, en Cáceres. En estas reuniones se han presentado, entre otras aportaciones, nuestras experiencias en el ámbito universitario y sanitario, y los trabajos que estamos desarrollando para constituir la Eurorregión Aquitania / Euskadi

**Conferencia de Regiones Periféricas y Marítimas (CRPM).** Participación en la reunión del Grupo de Cooperaciones Externas, celebrada en Escocia. Se debatió el papel de la CRPM y las regiones miembro ante los organismos internacionales así como las convocatorias existentes en relación a la cooperación descentralizada. Participación en la Asamblea General de Aberdeen en octubre.

**Comisión del Arco Atlántico.** Participación en la Asamblea General de Rennes (donde asistió el Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes) y en los Comités de Coordinación en Bruselas y Bilbao. Donde se siguen los trabajos de los grupos temáticos (el de transportes está coordinado por Euskadi). Elaboración de la respuesta del Gobierno Vasco a la Consulta sobre la Comunicación de una Estrategia Atlántica Europea.

**Foro Global de Asociaciones de Regiones (FOGAR).** Participación en el Comité ejecutivo celebrado en Dakar (Senegal) dentro de la 1ª Cumbre regional mundial sobre Seguridad Alimentaria. Participación en la Asamblea General de Manabi (Ecuador) donde el Gobierno Vasco ha sido nombrado Tesorero del FOGAR. Participación en el Comité Ejecutivo de Marsella. Discusiones acerca de la estructura de esta joven asociación (sede, secretaría general, nuevos miembros, presupuesto 2010,...). Objetivo principal: poder ser un interlocutor privilegiado ante organismos internacionales.

**Institut France Euskadi.** Realización de un informe de comunicación sobre el Grupo Mondragón y el papel de las cooperativas vascas en un contexto de crisis

Frantziako komunikabideetan zabaldu dugu txostena. Pariseko politika eta ekonomia arloko zenbait pertsona ospetsurekin harremana izan dugu.

5. EUSKADIK BERE ESKUMENEN ARABERA ERAKUNDE FORO ALDEANIZTUNETAN PARTE HAR DEZAN BERMATU.

*“Mundu iraunkorerrantz, denon eginkizuna? Hainbat mailakako gobernamentua eta sinergia publiko pribatuak”* Nazioarteko Konferentzia antolatu eta bertan parte hartu genuen. Donostiako Bakearen eta Giza Eskubideen Etxean izan zen konferentzia, biltzeko eta gogoeta egiteko leku paregabea.

Azaroaren 22an eta 23an nazioarteko adituek eta Nazio Batuak, Europar Batasuna, estatu, eskualde eta udalen maila goreneko ordezkariak, baita enpresa eta irakaskuntza ordezkariak, gizarte eragileak eta gizarte zibilaren adituek ere, mahaigainera ekarri zuten beharrezkoa dela aginte alor guztietan ahaleginak batzea eta nazioarteko lankidetzara areagotzea mundu osoko erronkei aurre egiteko.

Eusko Jaurlaritzak ekimen horren bitartez, herritarrentzat oso eztabaida garrantzitsu bat burutu zuen Euskadin, eta aldi berean, Euskadira erakarri zuen nazioartea eta ezagutzera eman zuen Euskadik garapen iraunkorarekin konpromisoa duela, Euskadi etorkizuneko energietan liderra dela, eta Euskadiko herritarrak eta enpresa-sarea konprometitu eta arduratsua dela.

Klima Aldaketaren kontrako Borraiki buruz, Cancunen izandako Goi-bileran, COP 16an, Euskadik izan zuen parte hartzea koordinatu eta parte hartze horren jarraipena egin genuen.

Klima Aldaketari Aurre Egiteari buruz ekainean The Climate Group-ek Bonn-en, Alemanian, antolatu zituen jardunaldietan parte hartu genuen. Eusko Jaurlaritzak Ibilgailu Elektrikoaren alde egindako apustu instituzionalaren berri eman genuen mahai-inguru baten.

nrg4SD-k, Garapen Iraunkorraren aldeko Eskualde Gobernuen Sareak, eta ENCORE-k, Ingurumenaren aldeko Europako Eskualdeen Sareak, antolatutako jarduerak jarritu ditugu eta horietan parte hartu dugu.

Miarritzeko Foroan parte hartu dugu; Europa eta Latinoamerikaren arteko harremani buruz izan da foro hori.

Arkitektuari eta Museoei buruzko Nazioarteko Sinposioan parte hartzen lagundu genion Eusko Jaurlaritzaren Kultura sailburordeari, izan ere, Jaurlaritzaren Kultura sailburua ordezkatu zuen ekitaldi horretan. Brasiliako Distrito Federaleko Kulturako Estatu Idazkaritzak antolatzen du sinposio hori.

Bogotako Bide Segurtasuari buruzko Nazioarteko IV Mintegian parte hartzen lagundu genion Eusko Jaurlaritzaren Trafiko zuzendariari.

NRG4SD Garapen Iraunkorraren aldeko Eskualde Gobernuen Sarearen Latinoamerikako 4. Biltzarrean

*económica. Difusión del informe en medios de comunicación franceses. Contactos con personalidades del ámbito político y económico parisinos.*

5. ASEGURAR LA PARTICIPACIÓN DE EUSKADI EN FOROS INSTITUCIONALES MULTILATERALES EN EL MARCO DE SUS COMPETENCIAS.

*Organización y participación en la Conferencia Internacional “Hacia un mundo sostenible ¿una tarea compartida? Gobernanza multinivel y sinergias público-privadas”, celebrada en la Casa de la Paz y los Derechos Humanos de Donostia-San Sebastián, un espacio de encuentro y de reflexión único.*

*Durante los días 22 y 23 de noviembre, expertos internacionales y responsables del más alto nivel de Naciones Unidas, la Unión Europea, estados, regiones y municipios, así como representantes del mundo empresarial, académico, agentes sociales y expertos de la sociedad civil, abordaron la necesidad de sumar esfuerzos e incrementar la cooperación internacional desde todos los Ámbitos y niveles de poder, con el fin de abordar los desafíos globales.*

*El Gobierno Vasco logró con esta iniciativa, acoger en Euskadi un debate global de gran trascendencia para la ciudadanía, al tiempo que atrajo a la comunidad internacional para dar a conocer una Euskadi comprometida con el desarrollo sostenible, líder en energías de futuro y con una ciudadanía y tejido empresarial comprometida y responsable.*

*Coordinación y seguimiento de la participación de Euskadi en la Cumbre de Cancún, COP 16, sobre Lucha contra el Cambio Climático y eventos paralelos.*

*Participación en las jornadas organizadas por The Climate Group en Bonn, Alemania, en el mes de junio, sobre Lucha contra el Cambio Climático. Intervención en mesa redonda con la apuesta institucional del Gobierno Vasco sobre Vehículo Eléctrico.*

*Seguimiento y participación en las actividades organizadas por nrg4SD, Red de Gobierno Regionales por el Desarrollo Sostenible y por ENCORE, Red de Regiones Europeas por el Medio Ambiente.*

*Participación en el Foro de Biarritz: Relaciones entre Europa y América Latina.*

*Apoyo de la presencia del Viceconsejero de Cultura del Gobierno Vasco con motivo de su participación, en representación de la Consejera de Cultura del Gobierno Vasco, en el Simposio Internacional sobre Arquitectura y Museos, que organiza la Secretaría de Estado de Cultura del Distrito Federal de Brasilia (Brasil).*

*Apoyo de la presencia de la Directora de Tráfico del Gobierno Vasco en Bogotá, con motivo de su participación en el IV Seminario Internacional de Seguridad Vial.*

*Participación del 4º Encuentro Latinoamericano de la red NRG4SD (Red Regional para el Desarrollo*

parte hartu genuen, Mar del Plata hirian.

Eskualde Deszentralizatuen III Konferentzian parte hartu genuen Tunjan.

6. GARAPEN LANKIDETZARAKO BALIABIDEEN BITARTEZ EAEREN ELKARTASUN ETA ERANTZUKIZUN KONPROMISOA BETE.

2010eko ekitaldia funtsezkoa izan da Euskadiko Garapenerako Lankidetzarentzat, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia sortu baita; Lehendakaritzan kokatu da agentzia. Horrela, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusia agentzia horren zuzendaritza organoan izango da, besteak beste. Agentzia Lehendakaritzaren egituraren integratzeak Jaurlaritzaren Kanpo Harremanen batasuna bultzatzen du.

GLSF kudeatzeko Batzordean parte hartu dugu.

7. KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIKO HARREMANAK AREAGOTU, TALDE HORIEN BARNEAN EUSKAL KULTURAREN ETA EUSKALDUNON KULTURAREN ADIERAZPEN GUZTIAK BULTZATZEKO ETA ADIERAZPEN HORIEI IRAUNARAZTEKO, HALA HISTORIAREN LEHENENGO URTEETAN SUSTRAIA DUEN KULTURARENAK NOLA ORAINGO GARAIETAN EUSKADI BERRIA ULERTZEKO EZINBESTEKO OSAGARRIA OSATZEN DUTENAK.

Euskal etxe eta federazioentzako diru-laguntzak deitu eta horiek ebatzi genituen. Argentina, Brasil, Kanada, Kolonia, Txile, Espainia, Estatu Batuak, Frantzia, Italia, Japonia, Mexiko, Peru, Uruguai eta Venezuelako 70 euskal etxe izan ziren esleipendunak.

Egoera larrian eta asistentzia faltan dauden pertsonen laguntzeko diru-laguntzak deitu eta horiek ebatzi genituen: Argentina, Txile, Uruguai eta Venezuelako 83 familia unitate izan ziren esleipendunak.

Gaztemundu 2010 Programa deitu eta ebatzi genuen: Argentina, Txile, Kolonia eta Estatu Batuetako 30 pertsonak hartu zuten parte programan.

Euskal gizataldeak dauden herrialdeetara bira kulturalak egiteko diru-laguntzak deitu eta horiek ebatzi genituen: 13 euskal ekitaldi kultural aurkeztu ziren herrialde horietan.

2010eko Andres de Irujo sariaren deialdia egin genuen.

Mugikortasun-bekak finantzatzen eta kudeatzen parte hartu genuen: Argentina, Kolonia eta Mexikoko 15 ikasle ari dira gradu ondoko ikasketak egiten UPV-EHU.

Kanpoko euskal gizatalde eta euskal etxeen arloan espezializatze berrak luzatu ditugu: bi beka luzatu ditugu.

Euskal Etxeak aldizkaria editatu eta banatu diegu 35.000 jasotzaileri, gaztelaniazko eta ingelesezko paperezko formatuan (88. eta 89. zenbakiak); Euskal Etxeak astekari elektronikoa posta elektronikoko 7.000 helbidetara bidali dugu.

*Sostenible), en la ciudad de Mar del Plata.*

*Asistencia en Tunja a la III Conferencia de Regiones Descentralizadas.*

6. CUMPLIR CON EL COMPROMISO DE SOLIDARIDAD Y RESPONSABILIDAD DE LA CAPV A TRAVÉS DE LOS INSTRUMENTOS DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO.

*El ejercicio 2010 ha sido fundamental para el futuro de la Cooperación al Desarrollo de Euskadi, ya que en el se ha creado la Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo, que queda encuadrada en Lehendakaritza. De esta forma, entre otros objetivos se consigue que la Secretaria General de Acción Exterior se encuentre presente en el órgano de dirección de dicha Agencia. Su integración en la estructura de Lehendakaritza contribuye a la unidad de Acción Exterior del Gobierno.*

*Participando en la Comisión gestora del FOCAD*

7. INCREMENTAR LAS RELACIONES CON LAS COLECTIVIDADES VASCAS EN EL EXTERIOR, CON EL FIN DE APOYAR Y FOMENTAR LA PERVIVENCIA EN SU SENO DE TODAS LAS MANIFESTACIONES DE LA CULTURA VASCA Y DE LA CULTURA DE LOS VASCOS, DESDE LA QUE HUNDE SUS RAÍCES EN LOS PRIMEROS AÑOS DE LA HISTORIA, A LAS QUE EN LOS TIEMPOS CONTEMPORÁNEOS SUPONEN EL NECESARIO COMPLEMENTO PARA ENTENDER EL NUEVO PAÍS VASCO.

*Convocatoria y resolución de subvenciones a centros vascos y federaciones. Son 70 centros vascos de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, España, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, México, Perú, Uruguay y Venezuela resultaron adjudicatarios.*

*Convocatoria y resolución de prestaciones económicas para atender necesidades asistenciales y situaciones de extrema necesidad: 83 unidades familiares de Argentina, Chile, Uruguay y Venezuela fueron adjudicatarias.*

*Convocatoria y resolución del Programa Gaztemundu 2010: 30 personas de Argentina, Chile, Colombia y Estados Unidos participaron en el programa.*

*Convocatoria y resolución de giras culturales a los países donde están radicadas las colectividades vascas: 13 manifestaciones culturales vascas se pudieron presentar en dichos países*

*Convocatoria del Premio Andrés de Irujo en su edición de 2010.*

*Participación en financiación y gestión de becas de movilidad: 15 estudiantes de Argentina, Colombia y México realizan estudios de postgrado en la UPV-EHU.*

*Prórroga de becas de especialización en el ámbito de las colectividades vascas y centros vascos en el exterior: Dos becas prorrogadas.*

*Edición y distribución a 35.000 destinatarios de la revista Euskal Etxeak en sus ediciones en sus versiones en castellano e inglés en formato papel (números 88 y 89) y el Boletín electrónico Euskal Etxeak semanal (enviado a 7.000 direcciones de correo electrónico).*

HABErekin lankidetzan aritu gara Munduan Euskaraz programa kudeatzen.

Urazandi bildumaren 24. liburukia argitaratu dugu.

6 euskal etxe berri aintzatetsi eta bireratu ditugu: Kolonia (1), Txile (1) eta Uruguai (2).

*Hidden in Plain Sight: The Basques* (Begi Bistan Ezkutatuta: Euskaldunak) erakusketa antolatu genuen Ellis Island-en, New Yorken; 3 hilabetetan 400.000 bisitari izango zituela aurreikusi zen.

AEMIren (Association of European Migration Institutions-Migrazioaren Europako Erakundeen Elkarte) urteroko batzarra antolatu genuen; Bilbon izan zen batzarra eta bertan Europa, Amerika eta Ozeaniako hamabost herrialdetako hainbat adituk hartu zuten parte.

Lehendakariak Estatu Batuetara egindako bidaiak antolatu genuen eta Boiseko 2010eko Jaialdi-n parte hartu genuen euskal ordezkariarekin.

Nevadako Unibertsitateko Renoko Euskal Ikasketen Zentroarekin izenpetutako hitzarmena kudeatu dugu, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailarekin batera.

Boise State University-ren Euskal Ikasketen Departamentuarekin izenpetutako hitzarmena kudeatu dugu, Kultura Sailarekin batera.

Argentinako Euskal Astean parte hartu dugu.

Kolonbiako Euskal Astean parte hartu dugu.

Madrilera lehen Euskal Astean parte hartu dugu.

Fox Zentroarekin lankidetzan aritu gara euskaldunek Espaniaren Astean parte hartzeko.

Argentina, Uruguai, Kolonia, Txile, Venezuela, Mexiko, Estatu Batuak eta Espainiako zenbait euskal etxe bisitatu ditugu.

2009ko Euskal Herritar Unibertsala saria esleitzeko prozesua antolatu eta kudeatu dugu eta gala antolatu dugu.

Zenbait herrialdetako euskal etxeen federazioekin bildu gara; halan nola, Espainiakoarekin, Argentinakoarekin (FEVA), Estatu Batuetakoarekin (NABO) eta Uruguaiakoaren (FIVU)

Kanpoan bizi diren euskal herritarrei eskainitako harrera ekitaldi bat antolatu genuen; 250 lagunek hartu zuten parte.

Kanpoan bizi diren euskal herritarrei eskainitako harrera ekitaldi bat antolatu genuen; 250 lagunek hartu zuten parte.

Euskal etxeentzako ataria [www.euskaletxeak.net](http://www.euskaletxeak.net) garatu dugu.

#### 8. EUSKADIREN IRUDIA EZAGUTARAZI KANPOAN, SAILEKIN KOORDINATUTA.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailaren "Euskadi, goza ezazu" marka aurkeztu

*Colaboración con HABE en la gestión del programa Munduan Euskaraz.*

*Publicación del volumen 24 de la colección Urazandi.*

*Tramitación y reconocimiento de 4 nuevos centros vascos de Colombia (1), Chile (1) y Uruguay (2).*

*Organización de la exposición "Hidden in Plain Sight: The Basques" (Ocultos a Plena Vista: los Vascos) en Ellis Island, Nueva York, con una estimación de 400.000 visitantes durante 3 meses.*

*Organización de la Asamblea Anual de AEMI (Association of European Migration Institutions – Asociación de Instituciones Europeas de la Migración), que tuvo lugar en Bilbao, con presencia de especialistas de quince países de Europa, América y Oceanía.*

*Organización del viaje del Lehendakari a Estados Unidos y participación con la delegación vasca en el Jaialdi 2010 de Boise.*

*Gestión junto con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación del Convenio con el Centro de Estudios Vascos de la Universidad de Nevada en Reno.*

*Gestión junto con el Departamento de Cultura del Convenio con el Departamento de Estudios Vascos de la Boise State University.*

*Participación en la Semana Vasca de Argentina.*

*Participación en la Semana Vasca de Colombia.*

*Participación en la 1ª Semana Vasca de Madrid.*

*Colaboración con el Centro Fox para la participación vasca en la Semana de España.*

*Visitas a centros vascos de Argentina, Uruguay, Colombia, Chile, Venezuela, México, Estados Unidos y España.*

*Organización y gestión del proceso para la designación del Premio Vasco Universal 2009 y organización de la gala.*

*Reunión con las federaciones de centros vascos de España, Argentina (FEVA), Estados Unidos (NABO) y Uruguay (FIVU).*

*Reunión con las federaciones de centros vascos de España, Argentina (FEVA), Estados Unidos (NABO) y Uruguay (FIVU).*

*Organización de una recepción a los ciudadanos vascos que residen en el exterior, con asistencia de 250 personas.*

*Desarrollo del portal para los centros vascos [www.euskaletxeak.net](http://www.euskaletxeak.net).*

#### 8. COMUNICACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA IMAGEN DEL EUSKADI EN EL EXTERIOR, EN COORDINACIÓN CON LOS DEPARTAMENTOS.

*Presentación de la marca "Euskadi saboréala" del Departamento de Industria, Innovación, Comercio y*

genuen Eskualdeen Komitean, Bruselan.

Bruselako Ordezkaritzak 59 prentsa-ohar, deialdi edota informazio ohar egin zituen eta EBn akreditatutako komunikabideei bidali zizkien. 123 txosten idatzi dira interesa sortzen duten gaiez eta Europako berriez.

Kirmen Uriberen "Bilbo-New York-Bilbo" liburua eta Iñaki Uriarteren "Diarios" liburua aurkeztu genituen New York-eko Cervantes Institutuan.

#### 9. KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARITZA NAGUSIAREN TZAK INTERESA DUTEN EKITALDI ETA MINTEGIETAN PARTE HARTU.

Elkarrekin antolatu ditugu Eurobask/Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluaren zenbait jardunaldi eta mintegi; horiek babestu eta jarraitu ditugu

Gertutasunari, parte-hartzeari eta herritarrei buruzko Europako I. Biltzarrean parte hartu dugu Gasteizen.

"Europako Gobernantza berrian Parte Hartzea eta Komunikatzea" jardunaldian parte hartu genuen Donostian.

Nazioarteko Zuzenbideari eta Nazioarteko Harremanei buruzko ikastaroetan parte hartu genuen Gasteizen.

"Creative Clash-arte eta kultura enpresa erakundeetan" mahai-inguruan parte hartu genuen Boluetan.

Krisialdietako garapenerako lankidetzaz eta Milaurteko Helburuak lortzeari buruzko Konferentzian parte hartu genuen ekainaren 9 eta 10ean. Konferentzia hori Espainiako Gobernuak, Presidentetzak eta Atzerri Arazoetarako eta Nazioarteko Lankidetzarako Ministerioak antolatu zuten, Espainiak EBren Lehendakaritza zuen sei hilekoan, irailean New Yorken Milaurteko Helburuak lortzeari buruzko Goi-bilera izango zela eta, hamargarren urtemuga bete ondoren.

"Aukera sektoreak Brasilen" jardunaldian parte hartu genuen 2010eko urtarrilaren 25ean, lehendakariaren Brasilerrako bidaia prestatzeko.

"Txina, enpresak nazioarteratzeko erronkak eta aukerak" jardunaldian parte hartu genuen 2010eko ekainaren 9an, lehendakariaren Txinarako bidaia prestatzeko.

Euskadiko ordezkariak Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiarentzat interesgarriak izan diren hainbat ekitaldi eta mintegitan hartu dute parte.

"Lisboako Ituna, Euskaditik Ikusita" delakoan hartu dugu parte, Gasteizen 2010eko urtarrilean. Eurobaskek eta Eusko Legebiltzarrak antolatu zuten.

"Ekonomia eta finantza krisia: EBren egitekoa" delakoan hartu dugu parte, Bilbon 2010eko martxoan.

Klima Aldaketari buruz Vitoria-Gasteizko Udalak antolatutako jardunaldietan parte hartu genuen 2010eko ekainean.

Tecnaliak Miñanoko Parkean 7. Esparru Programa - Ingurumenari buruz antolatutako mintegian parte hartu

*Turismo en el Comité de las Regiones, Bruselas.*

*Desde la Delegación de Bruselas se han realizado 59 notas de prensa, convocatorias o notas informativas remitidas a los medios de medios acreditados ante la UE. Y se han realizado 123 informes sobre temas de interés y actualidad europea.*

*Presentación del libro de Kirmen Uribe "Bilbao-Nueva York-Bilbao" y de los "Diarios" de Iñaki Uriarte; en el Instituto Cervantes de Nueva York.*

#### 9. PARTICIPACIÓN EN ACTOS Y SEMINARIOS DE INTERÉS PARA LA SGAE.

*Apoyo, seguimiento y organización conjunta de diversas Jornadas y seminarios del Consejo Vasco del Movimiento Europeo/Eurobask.*

*Participación en el I Congreso Europeo de Proximidad, Participación y Ciudadanía, celebrado en Vitoria-Gasteiz.*

*Participación en la Jornada: Participación y Comunicación en la nueva Gobernanza Europea, celebrada en Donostia-San Sebastián.*

*Participación en los Cursos de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales de Vitoria-Gasteiz 2010.*

*Participación en la Mesa redonda Creative Clash – arte y cultura en las organizaciones empresariales celebrada en Bolueta.*

*Participación los días 9 y 10 de junio en la Conferencia sobre cooperación al desarrollo en tiempos de crisis y la consecución de los ODM (Objetivos del Milenio) organizado por el Gobierno Español, Presidencia y Ministerio de Exteriores y Cooperación Internacional, en el semestre de su Presidencia de la UE, y en el marco de la celebración en septiembre de la Cumbre sobre los ODM en Nueva York, con ocasión de su 10º aniversario.*

*Asistencia a la Jornada "Sectores de oportunidad en Brasil" el 25 de Enero de 2010, para la preparación del viaje del Lehendakari a Brasil.*

*Asistencia a la jornada "China, Desafíos y Oportunidades para la Internacionalización Empresarial" el 9 de junio de 2010, para la preparación del viaje del Lehendakari a China.*

*Desde las Delegaciones de Euskadi se ha tomado parte en numerosos actos y seminarios de interés para la Secretaria General de Acción Exterior.*

*El Tratado de Lisboa, Una visión desde Euskadi, organizado por Eurobask y Parlamento Vasco, en Vitoria-Gasteiz, enero 2010.*

*Crisis económica y financiera: el papel de la UE, organizado por Eurobask, en Bilbao en marzo de 2010.*

*Participación en jornadas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sobre Cambio Climático, junio de 2010.*

*Participación en seminario organizado por Tecnalia en el Parque de Miñano sobre el 7º PM Medio Ambiente,*

genuen 2010eko irailean.

Euroculture Masterra inauguratzen parte hartu genuen Deustuko Unibertsitatean 2010eko urriaren 1ean.

EVEk energia alternatiboei buruz (ibilgailu elektrikoa) antolatutako jardunaldietan parte hartu genuen BECen (Bilbo) 2010eko urrian.

Autonomia erkiegoen parte hartzea Espainiako Estatuak europar politikak diseinatzerakoan: egin gabeko erreforma bat?" mintegian parte hartu eta hitz egin genuen Bartzelonan 2010eko urriaren 25ean.

SISE (I+G+b jardurak jarraitu eta ebaluatzeko sistema integrala) proiektutuan parte hartu genuen.

Itsasoko Energia Berriztagarriei buruzko jardunaldietan parte hartu genuen.

Enpresa eta Berrikuntzari, Etorkizuneko Energiei eta Europa 2000 Estrategiari buruzko jardunaldietan parte hartu genuen.

Afrika Bizirik jardunaldien esparruan zenbait ekitalditan partu eta horiek antolatu genituen (hainbat mintegi, Inmigrazioaz, Garapen Lankidetzaz, Nazioarteko Politikaz eta Afrikako Saharaz hegoaldeko negozio aukerez: Angola, Ghana, Senegal eta Hegoafrikako kasuak).

"Obama Administrazioaren Gobernu irekiaren ahalmena" hitzaldian izan ginen Washington DCKo Brookings Intitute-n.

"USA-European Forum" hitzaldian izan ginen New Yorkeko Unibertsitateko King Juan Carlo I of Spain Zentroan.

"Global Governance: the G-20" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

"Social Agenda in Latin America" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean. "Obama eta mundua. Urtebete geroago" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

AAUP ACLU, Pen American Center and Slate-k aurkeztutako hitzaldi baten izan ginen, "Sekularismoa, islama eta demokrazia. Musulmanak Europan eta Mendebaldea" delakoan.

Espainia: 1975-2010: etorkizunaren ondoko oraina" hitzaldian izan ginen New Yorkeko Unibertsitateko King Juan Carlo I of Spain Zentroan. Espainairen New Yorkeko Kotsulatu Nagusiak ere babestu zuen ekitaldia.

"Kontsumorako eta Ekoizpen Iraunkorrerako Hezkuntza eta Ikaskuntza: enpresen eta komunitateraren garapena babesten." hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

"Giza eskubideen araubideak Ameriketara" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

"Ingurumena eta migrazioa Kariben" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean, New Yorkeko Bulegoan.

septiembre de 2010.

*Inauguración del Master Euroculture en la Universidad Deusto 1 de octubre de 2010.*

*Participación jornada sobre energías alternativas (coche eléctrico) organizada por EVE en BEC (Bilbao) en octubre de 2010.*

*Participación e intervención en el Seminario "La participación de las Comunidades Autónomas en el diseño de las políticas europeas del Estado español: ¿una reforma pendiente?" Barcelona, 25 de octubre de 2010.*

*Participación en el Proyecto SISE (Sistema Integral de Seguimiento y Evaluación de las actividades de I+D+i).*

*Participación en Jornadas de Energías Marítimas Renovables.*

*Jornadas sobre Empresa e Innovación, Energías del futuro y Estrategia Europa 2000.*

*Participación y organización de eventos en el marco de las Jornadas África Vive (Seminarios sobre Inmigración, Cooperación al Desarrollo, Política Internacional y Panorama de negocios en África subsahariana: casos de Angola, Ghana, Senegal y Sudáfrica).*

*Conferencia en el Brookings Institute de Washington D.C. sobre "El poder del gobierno abierto de la Administración Obama.*

*Conferencia "USA-European Forum" en el King Juan Carlos I of Spain, de la Universidad de Nueva York.*

*Conferencia en la Universidad de las Naciones Unidas: "Global Governance: the G-20".*

*Conferencia en la Universidad de las Naciones Unidas: "Social Agenda in Latin America". Conferencia en la Universidad de las Naciones Unidas: "Obama y el mundo. Un año después".*

*Conferencia presentada por AAUP ACLU, Pen American Center and Slate "Secularismo, islam y democracia. Musulmanes en Europa y el Oeste".*

*Conferencia "España: 1975-2010: el presente después del porvenir", celebrada en el centro King Juan Carlos I of Spain de la Universidad de Nueva York y patrocinada por el Consulado General de España en Nueva York.*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas: Educación y Aprendizaje para el Consumo y la Producción Sostenible: apoyando el desarrollo de las empresas y la comunidad.*

*Conferencia en la Universidad de las Naciones Unidas: "Regímenes de derechos humanos en las Américas".*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas, Oficina de Nueva York: Medioambiente y migración en el Caribe.*



Ezaguera murriztea demokrazia batean” hitzaldian izan ginen New Yorkeko New School University-n.

“Ekonomia eta finantzak arautzearen etorkizuna” liburuaren aurkezpenean izan ginen. New Yorkeko Nazio Batuen Unibertsitateak antolatu zuen aurkezpena.

“Nekazaritzaren egitekoa pobrezia murrizten, esperientzia enpiriko bat” hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

“Obama Administrazioaren ahalegina bake iraunkorra lortzeko” hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean, New Yorkeko Bulegoan.

“Milaurteko garapen helburu elkarren mendekoak erdietsi: milaurteko garapen helburuen aldekoen artean sinergiak sortu” hitzaldian izan ginen. ONUSIDAK antolatu zuen hitzaldia.

2010eko ekainaren 16a. “Nazioarteko erakundeen kontrola, irterarik gabeko kale bat?” hitzaldian izan ginen. Hizlaria: Jan Kablers, *Academy of Finland Center of Excellence in Global Governance Research*-eko irakaslea eta zuzendaria.

Nazio Batuen justizia: lege aldaketa eta aldaketa judiziala gobernagarritasun lanetan” liburuaren aurkezpenean izan ginen. Idazleak berak, CalinTrenkov-Wermuth-ek, aurkeztu zuen.

Nazio Batuen Unibertsitateak, New York-eko Bulegoak, antolatutako ekitaldi baten izan ginen; Global Policy aldizkaria aurkeztu zen ekitaldi horretan.

Garapenerako Lankidetzarako Foroa. Hitzaldia: Garapenerako lankidetzarako eragile berriak eta laguntzaren arkitektura berria: eskualde gobernuen eta toki agintarien egitekoa. Nazio Batuak eta GKEak Lotzeko Zerbitzuak antolatuta.

Nazio Batuek Munduko Herri Indigenen Nazioarteko Eguna ospatzeko ekitaldia. Nazio Batuen idazkari nagusiaren irekiera hitzaldian eta bost laburmetrairen emankizunean izan ginen.

“Hegoaldeko motorrak Hazkunde Globerako” liburua aurkezteko ekitaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean 2010eko urriaren 5a. “Iraunkortasunari buruzko jakintzaren lantegia” hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean, New Yorkeko Bulegoan.

Pobrezia Errotik Kentzeko Nazioarteko Eguna gogora ekartzeko ekitaldian izan ginen.

“Herritarren jarduerak mundua salba dezake” hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

“Sexu indarkeria gatazketan” hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean, New Yorkeko Bulegoan Hizlaria: Margot Wallstrom, Nazio Batuen idazkari nagusiaren ordezkari berezia gatazka egoeretako Sexu Indarkeriarako.

Emakumeen aurkako Indarkeria Amaitzeko Nazioarteko Eguna gogora ekartzeko ekitaldian izan ginen.

*Conferencia en la New School University de Nueva York “Limitar el conocimiento en una democracia”.* .

*Presentación del libro “El futuro de la regulación económico-financiera” organizado por la Universidad de las Naciones Unidas de Nueva York.*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas: el papel de la agricultura en la reducción de la pobreza, una experiencia empírica.*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas, Oficina de Nueva York: los esfuerzos de la administración Obama para conseguir una paz estable.*

*Conferencia organizada por ONUSIDA, “Conseguir objetivos de desarrollo del milenio interdependientes: crear sinergias entre los defensores de los objetivos de desarrollo del milenio.*

*16 de junio 2010. Conferencia de la Universidad de NNUU: el control de las organizaciones internacionales, una calle sin salida? Panelista: Jan Kablers, Profesor y Director de Academy of Finland Center of Excellence in Global Governance Research.*

*Presentación del libro “La justicia de las Naciones Unidas: la reforma legal y judicial en las operaciones de gobernabilidad” ofrecida por su autor Calin Trenkov-Wermuth.*

*Acto organizado por la Universidad de las Naciones Unidas, Oficina de Nueva York, en el que se presentó la revista Global Policy.*

*Foro de Cooperación al Desarrollo. Conferencia: Nuevos actores en la cooperación al desarrollo y la nueva arquitectura de la ayuda: el papel de los gobiernos regionales y las autoridades locales. Organizado por el Servicio de Enlace de las NNUU con ONGs.*

*Commemoración de las Naciones Unidas del Día Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo. Discurso de apertura del Secretario General de las NNUU y muestra de cuatro cortometrajes.*

*Acto de la Universidad de las Naciones Unidas, presentación del libro “Los motores del Sur para el Crecimiento Global”. 5 de octubre 2010. Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas, Oficina de Nueva York: taller sobre la ciencia de la sostenibilidad.*

*Acto de Conmemoración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza.*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas: Puede la acción ciudadana salvar el mundo?*

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas, Oficina de Nueva York: la violencia sexual en los conflictos. Panelista: Margot Wallstrom, Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para Violencia Sexual en situaciones de conflicto.*

*Commemoración del Día Internacional para Acabar con la Violencia contra las Mujeres.*

"Multilateralismoaren Dinamika Berria: Nazioarteko Moneta eta Finantza Arkitektura Aldatzea" hitzaldian izan ginen Nazio Batuen Unibertsitatean.

Juan de Garay Fundazio Euskoargetinarraren XXVII. urtemugarengatik egindako ekitaldian parte hartu genuen.

Mugaz gaindiko trenbide garraioari buruzko mintegian hartu izan ginen AEPLk antolatu zuen mintegi hori FICOBA-Irunen. Heburua da Eurohiriaren esparruan bidairien garraio sistemetan parte hartzen duten aldagai guztiak identifikatzea, herritarren mugikortasuna hobetzeko.

Unibertsitate Nazionaleko Zientzia Politikoen Fakultateko IV. Jardunardian parte hartu genuen eta "Giza Eskubideak eguneratzea eta hedatzea oraingo gizarteetan" hitzaldia eman genuen.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Kanpo Ekintzako Departamentuak Pirinioez gaindiko lankidetzari buruz antolatutako jardunaldietan parte hartu genuen. Euskadiren eta Kataluniaren ereduak Andeetako goi-lautadetan Peru eta Boliviaren arteko kasuak alderatu ziren.

#### 10. UDALEK ETA FORU LURRALDEEK KANPO HARREMANETAN PARTE HARTZEA SUSTATU EUROPAKO ERKIDEGOAREN DINAMIKEN BARRUAN.

Eusko Jaurlaritzaren eta Bilboko Udala lankidetzan aritu ziren Bilbo Shanghaiko Erakusketa Unibertsalean egon zedin.

Eusko Jaurlaritzaren eta Donostiako Udalen lankidetzaren hitzarmena izenpetu zuten Donostia-San Sebastiani 2016ko Europako Kultur Hiriburua izateko hautagaitzan laguntzeko.

Donostia 2016ko Kultur Hiriburua izateko hautagaitzari toki egokia hartzen lagundu eta aholkuak eskaini dizkiogu Bruselako Ordezkaritzako ekitaldien bitartez eta hautagaitzarentzat interesgarriak diren Europako erakunde eta sareak bisitatuz.

Lankidetzaren hitzarmen bat izan izenpetu dute KHIN-Bruselako Ordezkaritzaren eta Donostia-San Sebastiani 2016ko Europako Kultur Hiriburua izateko Hautagaitzak.

Vitoria-Gasteiz 2012ko Europako Hiriburua Berdea izateko hautagaitzari toki egokia hartzen lagundu eta aholkuak eskaini dizkiogu Bruselako Ordezkaritzako ekitaldien bitartez eta hautagaitzarentzat interesgarriak diren Europako erakunde eta sareak bisitatuz.

Irailean Epaimahiaren aurrean Vitoria-Gasteizen hautagaitza defendatzen lagundu genuen eta urrian Estokolmera lagundu genien saria jasotzera.

Zerbitzu Zuzentarauaren transposizioan, foru aldundien eta udalen koordinazioa sustatu dugu.

Vitoria-Gasteiz Ingurumenaren alorreko kanpo proiektzioan (Alketeen Ituna, ICLEI) izan duen parte hartzeari jarraitu diogu.

*Conferencia de la Universidad de las Naciones Unidas: la Nueva Dinámica del Multilateralismo; Reformar la Arquitectura Monetaria y Financiera Internacional.*

*Asistencia al acto por el XXVIIº Aniversario de la Fundación Vasco Argentina Juan de Garay.*

*Seminario sobre Transporte ferroviario transfronterizo, organizado por la PLAE en FICOBA-Irún. El objetivo es identificar todas las variables que participan en los diferentes servicios de transporte de viajeros en el marco de la Eurociudad para mejorar la movilidad de sus habitantes.*

*Participación en la IV Jornada de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad nacional con la charla. "Actualización y extensión de los Derechos Humanos en las sociedades contemporáneas".*

*Asistencia a las jornadas organizadas por Acción Exterior de la Diputación Foral de Guipúzcoa sobre la Cooperación Transfronteriza Transpirenaica, ejemplos vasco y catalán comparándola con los casos del altiplano andino entre Perú y Bolivia*

#### 10. PROMOVER LA ACTUACIÓN DE AYUNTAMIENTOS Y LOS TERRITORIOS FORALES EN LA ACCIÓN EXTERIOR, DENTRO DE LAS DINÁMICAS COMUNITARIAS.

*Colaboración entre el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Bilbao para que Bilbao estuviera presente en la Exposición Universal de Shanghai.*

*Acuerdo de colaboración entre el Gobierno Vasco y el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián para apoyar la candidatura de Donostia-San Sebastián a Capital Europea de la Cultura 2016.*

*Asistencia y asesoramiento al posicionamiento de la candidatura: de Donostia Capital Cultural 2016 a través de eventos realizados en la Delegación en Bruselas y de visitas a las instituciones europeas y redes europeas de interés para la candidatura.*

*Firma de un convenio de colaboración de la SGAE-Delegación en Bruselas y Candidatura 2016 para Capital Europea de la Cultura Donostia-San Sebastián.*

*Asistencia y asesoramiento al posicionamiento de la candidatura Vitoria – Gasteiz como Capital Verde Europea 2012, a través de eventos realizados en la Delegación en Bruselas y de visitas a las instituciones europeas y redes europeas de interés para la candidatura.*

*Apoyo en la defensa de la candidatura de Vitoria Gasteiz ante el Jurado en septiembre, y se les acompañó hasta la recogida del premio en Estocolmo en octubre.*

*Impulsar la coordinación de las Diputaciones Forales y Ayuntamientos en la transposición de la Directiva de Servicios.*

*Seguimiento de la actividad de participación del Ayuntamiento Vitoria en su proyección exterior en materia de Medio Ambiente (Pacto de los Alcaldes,*

IKAS-ART Bilbo-rekin lankidetzan aritu eta lagundu genion 2010eko edizioa egiteko. Estatu Batuetako zenbait unibertsitateekin harremanetan jarri eta ekitaldia ezagutarazi genuen; bitartekotza horri esker, IKAS-ARTek parte-hartzaile estatubatuarrek izan zituen, sortu zenetik lehenengo aldiz.

Gipuzkoako Foru Aldundiarekin hainbat bilera izan ditugu mugaz gaindiko lankidetzari eta Pirinioez gaindiko Konferentzia Atlantikoari buruzko gaiak bultzatzeko.

11. LEHENDARIAREN IZENEAN ETA BERA ORDEZTEKOJARDUN KANPO HARREMANETAN.

Lehendakariaren izenean, Kanpo Harremanetarako idazkari nagusia joaten da erregulartasunez Eskualdeen Komitera.

2010. urteko ekitaldian, Euskal Emigrazioari buruzko New Yorkeko Erakusketan eta Columbiako Unibertsitateak Aguirre lehendakariari egindako omenaldian ere Kanpo Harremanetarako idazkari nagusiak ordezkatu du lehendakaria.

(ICLEI)

*Colaboración y asistencia a IKAS-ART Bilbao para la celebración de su edición de 2010. Se contactó con universidades de los Estados Unidos y promocionó el evento; gracias a esta intervención IKAS-ART contó con la presencia de participantes estadounidenses por primera vez desde su creación.*

*Reuniones con la Diputación de Gipuzkoa para impulsar temas de Cooperación Transfronteriza y sobre la Conferencia Atlántica Transpirenaica.*

11. ACTUACIÓN EN REPRESENTACIÓN Y POR DELEGACIÓN DEL LEHENDAKARI EN ASUNTOS DE ACCION EXTERIOR.

*En representación del Lehendakari, el Secretario General de Acción Exterior acude con regularidad al Comité de las Regiones.*

*Durante el ejercicio 2010 el Secretario General de Acción Exterior ha representado, además, al Lehendakari en la inauguración de la Exposición sobre la Emigración Vasca en Nueva York, así como en el homenaje que la Universidad de Columbia realizó al Lehendakari Aguirre*

KOSTU / COSTE		AURREKONTU GAIN %a
KAPITULUAK / CAPITULOS	ZENBATEKOA IMPORTE	% SOBRE PRESUPUESTO
Langile Gastuak 1 - <i>Gastos de Personal</i>	(Milaka Euroak) (Miles de Euros) 3.113	83%
Funtzionamendu Gastuak 2 - <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.976	64%
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak 4 - <i>Transf. y subv. para gastos corrientes</i>	3.778	94%
Inbertsio Errealak 6 - <i>Inversiones reales</i>	57	19%
Kapital Eragiketetako Transf. eta Dirulaguntzak 7 - <i>Transf. y subv. Con destino a operaciones de capital</i>	429	100%

<b>SARRERAK / INGRESOS</b>		<b>AURREKONTU GAIN %a</b>
<b>KAPITULUAK / CAPITULOS</b>	<b>ZENBATEKOA IMPORTE</b>	<b>% SOBRE PRESUPUESTO</b>
	(Milaka Euroak) (Miles de Euros)	
Tasak, Salneurriak eta Zuzb. Publikoko B. Batzuk 3 - <i>Tasas, precios públ y otros ingresos derecho Público</i>	9	8.606%
Ondare-Sarrerak 5 - <i>Ingresos Patrimoniales</i>	63	789%

**PROGRAMA**  
3221 EMAKUMEEN AUKERA BERTINTASUNA  
SUSTATU

**ARDURADUNA**  
01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

HELBURUA

1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA  
AHALBIDERATU EDO SUSTATU.

BETETZE MAILA

Normaltasunez kudeatu da 2010. urtean fondoan transferentzia Emakunde/Emakumearen Euskal Erakundera.

Funtzio publikoari eta kontratazioari buruzkoak ere normaltasunez burutu dira.

Emakunderen helburu eta jardueren betetze maila zehatzago jasota dago erakunde autonomo horren memorian.

**PROGRAMA**  
3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE  
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
LEHENDAKARITZA

OBJETIVO

1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE  
POLITICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

*La gestión de la transferencia de fondos hacia el Organismo Autónomo Instituto Vasco de la Mujer/Emakunde, se ha realizado con normalidad en el ejercicio 2010.*

*De igual forma, se han resuelto con normalidad las casuísticas relativas a función pública y contratación.*

*Un acercamiento más detallista al grado de cumplimiento, tanto de objetivos como de acciones por parte de Emakunde, queda contemplado suficientemente en la memoria del citado Organismo Autónomo.*

KOSTU / COSTE		AURREKONTU GAIN %a
KAPITULUAK / CAPITULOS	ZENBATEKOA IMPORTE	% SOBRE PRESUPUESTO
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak 4 - Transf. y subv. para gastos corrientes	(Milaka Euroak) (Miles de Euros)  5.929	  96%

**PROGRAMA**  
5414 BERRIKUNTZARAKO FONDOA

**ARDURADUNA**  
01 JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**  
5414 FONDO DE INNOVACIÓN

**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
LEHENDAKARITZA

HELBURUA

1. ZIENTZIA, TEKNOLOGIA, IKERKETA ETA BERRIKUNTZA GAIETAN OINARRIZKO LERRO ESTRATEGIKOAK ZEHAZTU.

OBJETIVO

1. DEFINIR LAS LÍNEAS ESTRATÉGICAS BÁSICAS EN MATERIA DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN.

BETETZE MAILA

Ikerketa, Zientzia eta Berrikuntzarako Euskal Kontseiluak "2015 ZTBPrein oinarrizko lerro estrategikoak eta ekonomikoak" izeneko behin betiko dokumentua onartu zuen 2010eko uztailaren 20an egin zuen bileran.

Bestalde, 2015 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Plana lantzeko metodologia zehaztu da. Metodologia horren arabera, zuzendaritza batzorde bat eratuko da eta batzorde hori osatzeko foru aldundiek eta gaiarekin zerikusia duten Eusko Jaurlaritzako sailek ordezkari bana izendatuko dute.

Ikerketa, Zientzia eta Berrikuntzarako Euskal Kontseiluaren eta Zuzendaritza Batzordearen arteko goragoko koordinazioari kalterik egin gabe, Plana lantzeko idazkaritza teknikoa Innobasqueri dagokio.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

*El Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación, en su reunión celebrada el 20 de julio de 2010 aprobó el documento definitivo de las "Líneas Estratégicas y Económicas Básicas del PCTI 2015".*

*Por otra parte, se ha definido la Metodología del Trabajo para la elaboración del Plan de Ciencia Tecnología e Innovación 2015. Esta metodología de trabajo contempla la constitución de un Comité Director formado por un miembro designado por cada una de las Diputaciones Forales, así como por cada uno de los Departamentos del Gobierno Vasco implicados en la materia.*

*Sin perjuicio de la superior coordinación del Consejo Vasco de Ciencia, Tecnología e Innovación y del Comité Director, la secretaría técnica de la elaboración del Plan recae en Innobasque.*

KOSTU / COSTE		AURREKONTU GAIN %a
KAPITULUAK / CAPITULOS	ZENBATEKOA IMPORTE	% SOBRE PRESUPUESTO
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak 4 - Transf. y subv. para gastos corrientes	(Milaka Euroak) (Miles de Euros)  36	100%